

PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 22. August 2026

Ausgabe KW 34 · 45. Jahrgang

**Lieferservice
& Abholservice**

JETZT NEU: App nutzen und
5 € Gutschein erhalten - Code **PIZZA**

**Restaurant
DHILLON**

Seit 2008
für Sie da!

**PIZZA, PASTA, BURGER,
SCHNITZEL, INDISCH**

**Kostenlose Lieferung
bei telefonischer Bestellung**

Tel. 06155 / 2389
Mo.-Fr.: 10:30 - 23:00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12:00 - 23:00 Uhr

**Jetzt 10% sparen unter
www.pizza-dhillon.de**

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

**GÄRTNER
VERPUTZ**
GmbH

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

www.kfz-ankauf-24h.de

**WIR KAUFEN
JEDES
FAHRZEUG
ZUM BESTEN
PREIS!**

JEDE MARKE, JEDES ALTER,
JEDER ZUSTAND

**ALLES ANBIETEN
SOFORT BEZAHLUNG!**

Jederzeit erreichbar Mo. - So.
**0176/11199111
06157/8085654**

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Wenn ich groß bin ...

... möchten ich nicht der
Vergangenheit angehören.
Helfen Sie beim Schutz der
Meeresschildkröten.
Einfach unter www.aga-artenschutz.de

AGA
Aktionsgemeinschaft
Artenschutz

**AUTO
ANKAUF**

**100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS**

Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen,
Unfallwagen, auch ohne TÜV,
Getriebeschaden, Motorschaden.

**WIR KAUFEN ALLES
ZAHLEN SOFORT
BARGELD!**

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
**06157 8018572
0171 8181110**

Mitte 70 und vital wie nie

Concordia-Jubiläum: Nicole Sperber blickt auf jüngste Jahre des Vereins

Pfungstadt (rd). Viel Zeit zum Eingewöhnen hatte Nicole Sperber nicht. Ende Oktober 2020 wurde sie zur ersten Vorsitzenden des Sportclubs Concordia Pfungstadt gewählt: Als erste Frau in der Geschichte des Vereins. Nur wenige Tage später kam der Corona-Lockdown. „Da habe ich gedacht: Okay, was mache ich jetzt?“, erinnert sie sich. Statt den Sportbetrieb einfach ruhen zu lassen, trommelte sie die Verantwortlichen zusammen. „Ich habe gesagt: Leute, wir machen das jetzt alles online.“

Sperber selbst gab ihre Kurse aus dem heimischen Wohnzimmer. Eine Lösung aus der Not, die überraschende Folgen hatte: Selbst während des Lockdowns konnte die Concordia neue Mitglieder gewinnen. Viele Menschen saßen zu Hause, bewegten sich weniger oder bekamen Rückenprobleme und nutzten die digitalen Angebote. Einige seien dem Verein anschließend treu geblieben.

Heute kann Sperber auf eine deutliche Entwicklung verweisen. Als sie den Vorsitz übernahm, hatte die Concordia nach ihren Angaben rund 575 Mitglieder. Inzwischen sind es etwa 800. Im Jubiläumsjahr kann der Verein damit nicht nur auf 75 Jahre Geschichte zurückblicken, sondern auch auf eine Phase des Wachstums und der Veränderungen. Sperber sieht ihre Aufgabe dabei nicht allein in der Verwaltung eines bestehenden Vereins. „Für mich bedeutet Vereinsarbeit, etwas für die Gemeinschaft zu tun, den Verein aktiv nach vorne zu bringen und eigene Projekte gemeinsam mit vielen Leuten umzusetzen“, sagt sie. Gerade die Zusammenarbeit und der Austausch mit unterschiedlichen Menschen reizten sie. Dabei hinterfragt sie auch gewachsene Strukturen. „Ich habe damit begonnen, dass man auch mal andere Wege



Gratulanten zum Vereinsgeburtstag, von links: Kathrin Wittborg (Sportkreis Darmstadt-Dieburg), Staatsministerin Heike Hofmann, Bürgermeister Maximilian Schimmel, Concordia-Vorsitzende Nicole Sperber, Erster Kreisbeigeordneter Lutz Köhler, Wolfgang Gondolf (Ehrenvorsitzender DJK Diözesanverband Mainz), Monika Kaiser, Präsidentin (DJK Landesverband Hessen).

Foto: Verein

geht. Sonst wäre der Verein irgendwann eingeschlafen.“ Manche Abläufe seien über Jahrzehnte entstanden und lange nicht mehr grundsätzlich betrachtet worden. Sperber beschreibt ihre Rolle deshalb mit einem Augenzwinkern auch ein wenig wie die einer Qualitätsmanagerin: Warum macht man etwas so und könnte es nicht auch einfacher gehen? Ein Beispiel ist die Neuordnung von Abteilungen. Früher bestanden zahlreiche kleinere Einheiten, teilweise mit zusätzlichen organisatorischen Aufgaben für langjährige Trainerinnen. Gruppen wurden deshalb zusammengeführt, Verantwortlichkeiten neu verteilt und unter anderem eine gemeinsame Tanzabteilung geschaffen. Auch digital hat sich einiges getan. Mitglieder können inzwischen über einen digitalen Vereinsbereich auf Un-

terlagen wie ihre Mitgliedsbescheinigung zugreifen. Sportlich ist die Concordia breit aufgestellt. Zu den Wettkampfsportarten gehören unter anderem Basketball, Judo und Tischtennis. Daneben bilden Fitness und Gymnastik, Kinderturnen, Tanz sowie Outdoor-Aktivitäten einen großen Teil des Angebots. Wandern und Radfahren gehören ebenso dazu wie Line Dance, Bauchtanz, Zumba oder Qigong. Neue Ideen entstehen dabei häufig ganz unkompliziert. Menschen kommen mit einer Sportart oder einem Angebot auf den Verein zu und Sperber versucht, daraus etwas zu machen. „Wenn du was kannst, dann komm zu uns“, beschreibt sie ihre Haltung. Nicht jedes Angebot bleibt für immer, andere entwickeln sich weiter oder kommen neu hinzu. Eine der größten Heraus-

forderungen sei allerdings, genügend Übungsleiter zu finden. Besonders schwierig werde es, wenn Kurse am Vormittag angeboten werden sollen. Fällt eine Trainerin krankheitsbedingt aus, lässt sich nicht immer kurzfristig Ersatz finden. Auch Sperber kann nicht jede Lücke selbst schließen. Dabei steht sie durchaus regelmäßig in der Halle. Die Vorsitzende gibt selbst verschiedene Kurse aus dem Fitness- und Gymnastikbereich und legt großen Wert auf den gesundheitlichen Aspekt von Bewegung. Für sie gelte: Es sei nie zu spät, mit Sport anzufangen und besser, man beginne, bevor irgendwann der Arzt dazu rät.

Beim Jubiläumswochenende zeigte sich die Vielfalt des Vereins auch abseits des regulären Trainingsbetriebs. Zum Programm gehörten unter anderem Vorführungen, eine Tombola und alkoholfreie Cocktails im Rahmen einer Aktion des Landessportbunds Hessen. Am Sonntag schloss sich ein Gottesdienst an. Für Sperber steht bei solchen Veranstaltungen vor allem die Gemeinschaft im Vordergrund. Diese Gemeinschaft zu erhalten und gleichzeitig Veränderungen zuzulassen, ist für sie ein wesentlicher Teil ihrer Arbeit. Dass sie als erste Frau den Vorsitz übernommen hat, ist dabei ein Stück Vereinsgeschichte. Entscheidend ist für Sperber jedoch weniger das Geschlecht als die Frage, was gemeinsam bewegt werden kann. Neben dem Ehrenamt bei Concordia ist ihr Terminkalender inzwischen ohnehin gut gefüllt. Sie arbeitet in Vollzeit, hat Familie und ist seit April Stadtverordnetenvorsteherin in Pfungstadt. Für Sperber geht es darum, offen für neue Sportarten, neue Menschen und neue Ideen zu bleiben, damit der Verein auch in den kommenden Jahrzehnten ein Ort der Bewegung und der Gemeinschaft bleibt.

**KUNST
FÜR ALLE**

MUSEUM STANGENBERG MERCK
Helene-Christaller-Weg 13
Jugenheim - www.mstm.info
Tel. 06257 - 90 53 61

geöffnet Mi-Fr 12-19 Uhr
Sa/So/FT 10-18 Uhr
Parkplätze am Haus

**DRAHT
WEISSBÄCKER**

1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und
Tore immer an Lager!

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabeln
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

BAUTROCKNUNG

Fa. Peter Kindermann
Schneppenhäuser Str. 49 · 64331 Weiterstadt

**Ihr starker Partner,
wenn es um Austrocknungen geht**

- ➔ Austrocknung nach Wasserschaden
- ➔ Estrich-Dämmschicht-Trocknung
- ➔ Neu- und Altbau-Trocknung
- ➔ Leckortung/Infrarot-Thermografie
- ➔ Sofortmaßnahmen
- ➔ Schadenanalyse/Feuchtmessungen

24-STUNDEN-SERVICE ☎ 0 61 50 / 5 27 36

**Die kleine Pause am Sonntag
am 30.08.2026
von 11:00 - 17:30 Uhr!**

**Bio-Landhof
Schellhaas**

Wir bieten glutenfreies und
veganes Essen sowie
für die kleinen Besucher
eine Hüpfburg.

Unser Stand am Wochenmarkt Biebesheim: 09.09., 14.10. und 11.11.2026

Wir freuen uns auf euch!

Eure Familie Schellhaas & das Team von Nina's Hofladen

Wir backen jeden Freitag leckeres Brot!

Öffnungszeiten vom Hofladen:
Di: 9:30 - 13 Uhr, Mi: 15 - 18 Uhr, Fr: 13 - 16:30 Uhr, Sa: 9 - 13 Uhr
www.biolandhof-schellhaas.de · Landhof · 64560 Riedstadt/Crumstadt

KüchenKeie

... wir leben Küche

KÜCHEN KEIE WEITERSTADT GMBH
Robert-Koch-Str. 3
64331 Weiterstadt
Tel: 0 61 51 / 9283 - 0
weiterstadt@kuechenkeie.de

**WIR MACHEN IHRE
KÜCHE lebendig -**
mit über 30 Jahren Erfahrung!

WWW.KUECHENKEIE.DE

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de

Fliegengitter »STANDARD«,
z. Bsp. BxL: 100 x 100 cm, individuell kürzbar
in weiß und anthrazit, weitere Größen vorrätig
- schnelle Montage
- sauber auf jede Größe zuschneidbar

5,49 €

Chrysanthemenbüsche
- noch knospig - 19er Topf

ab 5,99 €

**Bewässerungscomputer,
mit LCD-Anzeige**
- Bewässerungszeitraum (1 bis 240 min)
- Inkl. Reduzierstück für 1"-Innengewinde

VK statt **29,99 €** jetzt **9,99 €**

Angebote gültig solange Vorrat reicht, Druckfehler vorbehalten

120 JAHRE farbenkrauth
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN

DA, Heidelberger Str. 195, www.farbenkrauth.de

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSEIM

Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *

Tel. 06258 / 3773, Handy 0174 / 2027729
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

Zeitungleser wissen mehr!

Kfz.-Meisterbetrieb
Herbert Brandt

Römerstr. 20
(Nähe McDonald's)
64560 Riedstadt-Goddellau
Telefon 06158/915896
Telefax 06158/915897
Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr
Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

- Kfz-Reparaturen
aller Fabrikate
- Reifenservice
- HU/AU-Service
jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

Peter Friedmann e.K.

Malerbetrieb seit 1870

Innenrenovierung • Fassadensanierung

Exklusive Spachteltechniken

Malerarbeiten & Gestaltungen

Ralf Bissbort Malermeister • Ottostraße 2a • 64347 Griesheim

Telefon 061 55 / 82 33 40 • www.friedmann-ek.de

Wir sind jetzt in Stockstadt!

Sangeweg 19 / Eingang Odenwaldring 64589 Stockstadt am Rhein

Tel. 061 58 - 97 52 96

info@ecr-feyh.de

www.tp-ecr.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	9.00 - 12.30 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschl.	
Sa.	9.00 - 12.00 Uhr

Elektronik Center Ried

TV • HIFI • VIDEO • SAT • HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 30 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Photovoltaik
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD

MOTORRAD

ROLLER

CHOPPER

REISEENDURO

E-BIKES

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Das Lehrgeld muss früh aus der Kasse

Germania unterliegt Schneppenhausen daheim deutlich / Zweite gewinnt

Pfungstadt (red). In der Kreisliga A ticken die Uhren anders. Obwohl der FSV Schneppenhausen in der zurückliegenden Spielzeit ebenfalls noch über die B-Klassen-Felder tingelte, zollte der RSV Germania 03 zum Wiedereinstieg ins höhere Fußballstockwerk dem cleveren Mitaufsteiger Tribut und quittierte am heimischen Grünen Steg im 2:5-Format die erste Pflichtspielniederlage seit Ende Oktober 2025. Der während der vergangenen Runde ins Happy-End mündende Vereinsrekord stagniert bei 17 Punktspielsiegen in Folge und wird nach dem Aufprall auf das Stoppschild nun höchst offiziell respektive voller Stolz im blau-weißen Almanach verewigt, verspricht Vereinsvorsitzender Eckhard Czok. Von einem Serienausbau auf der Comeback-Plattform durften die germanischen Protagonisten lediglich in der Anfangsphase träumen. Nach einer perfekt zirkulierten Ecke von Marlon Velez Gomez drückte Nicklas Buth mit dem ungewöhnlichen Beförderungsmittel Abdomen alias Bauch den Ball zur Führung über die Linie. Dadurch kam dem Abwehrrecken die Ehre zuteil, nicht nur das erste

RSV-Saisontor, sondern auch den ersten germanischen A-Liga-Treffer seit über zwei Jahren erzielt zu haben. Doch der amtierende B-Klassen-Meister ließ sich von diesem Dämpfer keineswegs einschüchtern und antwortete durch gnadenlose Effizienz. Die Brüder Cengiz (Spielertrainer) und Emre Arslanparcasi drehten binnen weniger Minuten das Duell, wobei der Hausherr durch defensive Passivität unfreiwillige Zulieferdienste leistete. Das verspätete Geschenkpaket für die Aufstiegsschützenhilfe vor zweieinhalb Monaten hätte man wohl besser erst beim Feierabendshoppen überreicht. Bis zur Pause warf der RSV zwar mehrfach seine gefährlichste Offensivwaffe in die Waagschale (Ecken Velez Gomez), doch die Adressaten Buth und Max Meier scheiterten am 88. Geburtstag von Journalisten-Legende Werner Hansch an der Startnummer Eins Jannis Pellowski. Weil zu allem Überfluss Alazar Mualatu als Mitglied der üppigen Südamerika-Fraktion des FSV eine weitere Unaufmerksamkeit zum nächsten Nadelstich nutzte, beklagten die Germanen beim Trott Richtung Ka-

bine einen 1:3-Rückstand. Jegliche Hoffnungen, das Blatt im zweiten Abschnitt zu drehen, fielen 60 Sekunden nach dem Seitenwechsel resignativ in das nasse Grundelement, welchem Vater Rhein es momentan aufgrund seines niedrigen Pegel extrem mangelt. Erneut Mualatu bestrafte einen Abwehrbock zur zeitigen Entscheidung, die spätestens mit dem fünften Nackenschlag besiegt war. Im restlichen Verlauf schwitzte sich die Partie bei immer noch schweißtreibenden Temperaturen durch den Parcours. Die Germania feilschte lange vergeblich um eine Resultatskosmetik. Trotz dem 97. Wiegenfest von Helmut Rahn versandeten im Wankdorf an der Ostendstraße sämtliche Schussversuche aus dem Hintergrund im Nirwana, ehe Sturm-Boss Max Meier mit dem finalen 2:5-Score noch für einen einigermassen versöhnlichen Kehraus sorgte. Im Vorspiel durfte das Kreisliga-C-Ensemble die germanischen Fahnen hissen und feierte durch einen 3:2-Erfolg über Absteiger SKV Hähnlein den zweiten Heimdreier hintereinander. Gemäß dem Mark-Twain-Zi-

tat „Man muss reisen, um zu lernen“ legen beide germanische Fußball-Crews am Sonntag, 23. August, erstmals in dieser Saison zur auswärtigen Pflichtspielabsolvierung vom Kai des Grünen Stegs ab. Der anvisierte Hafen des Zweitmannschaftsteams beim nachbarlichen Vornamensvetter Germania Eberstadt II ist nicht allzu weit entfernt (Anstoß 12.45 Uhr). Ein paar Seemeilen mehr muss die Elf von Steuermann Ben Talib in See stechen, um am „roten Berg“ des SV Traisa Anker zu werfen. Im ersten Kreisliga-A-Auswärtsspiel seit dem 5. Mai 2024 (desillusionierendes 0:15 in Erzhausen gegen Türk Gücü Darmstadt) wollen die inzwischen vom B-Klassen-Skorbut geheilten blau-weißen Matrosen jetzt beim freiwilligen Kreisoberligaabsteiger selbstredend wieder produktiv in fremden Gewässern Punkte fischen (Kick-off 15 Uhr). Wie hoch die Hürde im Mühltaler Ortsteil ist, demonstrierte das Ergebnissraster des Eröffnungsspieltags. Traisa grüßt nach einem 8:1-Scheibenschießen gegen Viktoria Griesheim II zunächst einmal vom Tabellenplatz an der Sonne.

Besser machen

Fest widmet sich der Nachhaltigkeit

Pfungstadt (red). Die Pfungstädter „Initiative für Demokratie und Menschenrechte“ lädt für Samstag, 29. August, von 13 bis 17 Uhr zu einem Nachhaltigkeitsfest in den Friedenspark ein. Unter dem Motto „17 Ziele – 1 Stadt“ beteiligen sich laut Pressemitteilung über 20 Pfungstädter Gruppen und Organisationen am Fest und präsentieren ihre Ideen, wie die Zukunft nachhaltig gestaltet werden kann. „Gerade dieser Sommer mit Waldbränden, Wasserknappheit, Ernteausfällen und großen Gesundheitsproblemen für viele Menschen in Folge der Hitze macht deutlich, wie dringend ein gemeinsames Bemühen gegen die Klimaerwärmung ist. Es geht aber auch um die Frage, wie wir unsere Welt gerechter und friedlicher gestalten können“, sagt Maren Voß von der Initiative. Die Veranstaltung soll der Auftakt dazu sein, dass mög-

Olympische Vibes

Bestens besetztes Abendsportfest

Pfungstadt (red). Am Mittwoch, 26. August, werde das Internationale Abendsportfest der TSV-Leichtathleten einmal mehr völlig überannt, heißt es vom veranstaltenden Verein. Die Resonanz auf die Veranstaltung sei gewaltig – allein im Speerwurf hätten rund 50 Athletinnen und Athleten gemeldet. Insgesamt lägen 600 Meldungen vor. Um dem großen Teilnehmerfeld gerecht zu werden, wurde der erste Speerwurfwettbewerb auf 17.30 Uhr vorverlegt. Insgesamt wird in vier unterschiedlichen Wettkampfgruppen gestartet, sodass die zahlreichen Werferinnen und Werfer optimale Bedingungen vorfinden, weiß Leichtathletikabteilungsleiter Wieland Mehlhorn. Ab 19 Uhr gehöre die Bühne dann den Stars des Speerwurfs. Bei den Frauen gehen Athletinnen mit Bestweiten von über 50

Metern an den Start. Auch das Männerfeld verspreche spektakuläre Würfe: Zahlreiche Athleten hätten bereits 70 bis 80 Meter erreicht und brächten damit internationale Klasse mit. Ab 20 Uhr rückt schließlich die Laufbahn in den Mittelpunkt. Der Bundestrainer hat eingeladen und sorgt damit erneut für hochkarätig besetzte, international besetzte Läufe über 800 und 1500 Meter – sowohl bei den Frauen als auch bei den Männern. Schnelle Zeiten und spannende Rennverläufe seien damit praktisch vorprogrammiert. Für die Zuschauenden bedeute das: Vom ersten Speerwurf am späten Nachmittag bis zu den letzten Läufen am Abend stehe Spitzenleichtathletik auf dem Programm. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 22.30 Uhr vorgese-

Besser leben – mit Ihrer Lokalzeitung!

www.plegge-medien.de

Ihr Schiff: Die 2003 erbaute und 2014/2024 renovierte „MS RR Symphony“ überzeugt durch ein optimales Raumverhältnis (max. 138 Passagiere) mit klassisch-gediegener Ausstattung. Die Atmosphäre an Bord ist gemütlich und ungezwungen. Zur Einrichtung des Komfort-Schiffes gehören ein Panorama-Restaurant (eine Tischzeit), Bar mit Lounge, Captains Club mit Bibliothek, kl. Fitnessraum, Massagesalon (gegen Gebühr), ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen und kl. Pool, Sitzgruppen u.v.m. WLAN an Bord ist fahrgebietsabhängig verfügbar (100 MB pro Gast inklusive). Ein Lift verbindet das Haupt-, Mittel- und Oberdeck, zum Sonnendeck steht ein Treppenlift zur Verfügung. Für mobilitätseingeschränkte Gäste ist das Schiff aufgrund weniger Treppenstufen nur bedingt geeignet. Rollatoren dürfen gerne für Landgänge mitgebracht, jedoch an Bord nicht genutzt werden. Die ca. 15 qm großen, komfortabel ausgestatteten Kabinen haben alle DU/WC, TV, Fön, Safe, Klimaanlage u.v.m. Die Kabinen auf dem Mitteldeck verfügen über zu öffnende Panoramafenster, halbes Deck niedriger gelegene Kabinen ein großes Bullauge (zu öffnen). Achtern-Kabinen auf dem Mitteldeck sowie alle Kabinen auf dem Hauptdeck haben nicht zu öffnende Fenster. Alle Kabinen auf dem Oberdeck sowie die vier ca. 22 qm großen Suiten haben einen franz. Balkon.

Traumhafte „All inclusive“ Flusskreuzfahrten im Herbst & Adventsreisen 2026 ab/bis Mainz

6 Routen an 9 Terminen auf Rhein, Mosel u. Saar mit dem Komfort-Schiff „MS Reise Riese Symphony“

AB 599€ P.P. IN 2-BETT-KABINE

Auch im Herbst und Winter 2026 heißt Sie das elegante Komfort-Schiff „MS RR Symphony“ zu zahlreichen Destinationen ab/bis Mainz wieder herzlich willkommen. Genießen Sie die malerischen Uferlandschaften, den erstklassigen Service sowie kulinarische Gaumenfreuden an Bord, während Sie täglich neue Ziele entdecken. Sechs abwechslungsreiche Routen entlang zauberhafter Natur führen Sie zu charmanten „Örtchen“ bis hin zu lebhaften Metropolen. Entdecken Sie die Faszination des Rheins auf dem Weg nach Basel oder Richtung Holland bzw. Belgien und sammeln Sie unvergessliche Impressionen auf Mosel und Saar. Eine Mischung aus historischem Flair und modernen Städten wird Sie auf Ihrer ausgewählten Reise begleiten. Dabei bietet Ihnen unser „schwimmendes Hotel“ eine perfekte Kombination aus Erholung und Abwechslung für Ihr ganz besonderes Flusskreuzfahrterlebnis!

ADVENTS REISEN: 100 € P.P. FRÜHBUCHERRABATT GÜLTIG BIS 31.08.26

AB 599€ P.P. IN 2-BETT-KABINE

Kabine	Preise pro Person in €	Reise 1 Reise 2*	Reise 3	Reise 4 Reise 5**	Reise 6 (Advent)
2-Bett Hauptdeck achtern (kl. Fenster)	1.299,-	1.299,-	1.599,-	1.599,-	699,-
2-Bett Hauptdeck (kl. Fenster)	1.399,-	1.399,-	1.699,-	1.699,-	799,-
2-Bett Mitteldeck achtern (Panoramafenster nicht zu öffnen)	1.499,-	1.499,-	1.899,-	1.799,-	899,-
2-Bett Mitteldeck superior (Panoramafenster zu öffnen)	1.799,-	1.799,-	2.199,-	2.099,-	1.099,-
2-Bett Oberdeck (franz. Balkon)	2.099,-	2.099,-	2.599,-	2.499,-	1.299,-
2-Bett Suite Oberdeck (franz. Balkon)	2.499,-	2.499,-	2.999,-	2.999,-	1.499,-
2-Bett zur Alleinben. Hauptdeck (kl. Fenster)	1.899,-	1.899,-	2.499,-	2.499,-	1.099,-
2-Bett zur Alleinben. Mitteldeck (Bullauge zu öffnen)	2.399,-	2.399,-	3.099,-	3.099,-	1.599,-

Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabine von „MS RR Symphony“
- Vollpension an Bord bestehend aus 4 Mahlzeiten
- All inclusive - Getränkepaket von 9–24 Uhr (inkl. Hausweine, Fass- und Weizenbier, alkoholfreies Bier, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffeespezialitäten und Tee)
- 1x Kapitänsdinner, 1x Willkommens- und Abschiedscocktail
- Erfahrene deutschsprachige Kreuzfahrtsleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

Reiseveranstalter: Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacherstr. 18, 10707 Berlin. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten.

REISE 1

RHEINERLEBNIS: 3-LÄNDER-KREUZFAHRT
Termin: 10.10. – 17.10.26
Route: Mainz – Karlsruhe – Breisach – Basel – Straßburg – Mannheim – Worms – Rüdesheim – Mainz

REISE 2

DREI FLÜSSE – EINE REISE: RHEIN, MOSEL UND SAAR
Termine: 24.09. – 01.10.26* / 26.10. – 02.11.26
Route: Mainz – Cochem – Trier – Grevenmacher – Saarburg – Berncastel-Kues – Koblenz – Rüdesheim – Mainz

REISE 3

HÖHEPUNKTE NORDHOLLANDS UND INSEL TEXEL
Termin: 15.09. – 24.09.26
Route: Mainz – Nijmegen – Lelystad (Ausflugsmöglichkeit Amsterdam) – Insel Texel – Enkhuizen – Lemmer – Kampen – Zutphen – Arnheim – Bonn – Mainz

REISE 4

HOLLAND UND BELGIEN INTENSIV
Termin: 01.10. – 10.10.26
Route: Mainz – Düsseldorf – Venlo – Maastricht – Antwerpen – Dordrecht (Ausflugsmöglichkeit Rotterdam) – Nijmegen – Köln – Mainz

REISE 5

RHEINSCHÄTZE UND HOLLAND ERLEBEN
Termin: 17.10. – 26.10.26**
Mainz – Speyer – Straßburg – Koblenz – Düsseldorf – Amsterdam – Hoorn – Nijmegen – Köln – Mainz

REISE 6

ADVENTSREISEN
Termine: 08.12. – 12.12.26 / 12.12. – 16.12.26 / 16.12. – 20.12.26
Route: Mainz – Speyer – Straßburg – Rüdesheim – Mainz

Solidarität, die 1900 Kilometer weit reicht

Seit Beginn des russischen Angriffskriegs engagiert sich Andre Wunder-Seban für die Ukraine

Pfungstadt (rd). Eigentlich begann alles lange vor dem 24. Februar 2022. Im Sommer 2020, während der Corona-Pandemie, las Andre Wunder-Seban das Buch „Mitternacht in Tschernobyl“ des britischen Autors Adam Higginbotham. Die Schilderungen der Nuklearkatastrophe von 1986 ließen ihn nicht mehr los. Er begann, sich intensiver mit der Ukraine und ihrer Geschichte auseinanderzusetzen. Über das Internetforum Reddit lernte er den Ukrainer Bodhan kennen, der damals in Charkiw lebte. Über Monate tauschten sich die beiden aus. Wunder-Seban erfuhr dabei vieles über das Land und insbesondere über den Konflikt im Osten der Ukraine, das ihm bis dahin kaum bekannt gewesen war.

2021 reiste der Pfungstädter schließlich selbst in die Ukraine. Bei einer Tagestour durch die Sperrzone von Tschernobyl lernte er Julia kennen, die Ende 2014 wegen der Kampfhandlungen aus ihrer Heimat in der Oblast Donezk nach Kiew geflohen war. Die Gespräche drehten sich bald nicht mehr nur um die Reaktorkatastrophe, sondern auch um den seit Jahren andauernden Konflikt in der Ostukraine. Für das Frühjahr 2022 verabredeten sich Wunder-Seban, Bodhan und Julia zu einem Wiedersehen in Kiew. Dazu sollte es nicht mehr kommen.

Als aus Interesse Hilfe wurde

Am 24. Februar 2022 begann Russland seinen groß angelegten Angriff auf die Ukraine. Auch Charkiw wurde bereits am frühen Morgen angegriffen. Wunder-Seban hatte Kiew nur wenige Monate zuvor noch als friedliche, lebendige Hauptstadt erlebt. Nun sah er im Fernsehen leere Straßen und Plätze und hörte die Sirenen des Luftalarms. Für ihn war dies der Moment, selbst aktiv zu werden. Zunächst spendete er Kleidung und Lebensmittel an Hilfsorganisationen. Ein Jahr später ging er einen Schritt weiter.

Im Februar 2023 machte er sich mit dem Auto auf die rund 1900 Kilometer lange Reise nach Kiew. Weil er nicht mit leerem Kofferraum fahren wollte, nahm er Kontakt zum Darmstädter Hilfsverein PDUM auf. Dessen stellvertretende Vorsitzende Victoria Mozer bat ihn, dringend benötigte medizinische Hilfsgüter für die Region Sumy mitzunehmen. Die ukrainische Hauptstadt empfing ihn weitgehend verdunkelt. In seinem Hotel war er der einzige Gast. Statt sich nach den Frühstückszeiten zu erkundigen, fragte er zunächst, was bei einem Raketenangriff zu tun sei. Noch in derselben Nacht musste er es erleben. Um 2.44 Uhr riss ihn der Luftalarm aus dem Schlaf. Gemeinsam mit der Rezeptionistin saß er



Andre Wunder-Seban bei einem seiner Hilfstransporte in die Ukraine.

Foto: Privat

anschließend im Keller zwischen Kühlschränken und trank Tee. Noch bedrückender sei jedoch gewesen, was er im Umland der Hauptstadt gesehen habe. In Hostomel, Irpin und Butscha waren die Spuren der Kämpfe und der russischen Besatzung Anfang 2023 noch deutlich sichtbar. „Die Spuren der russischen Truppen in Hostomel, Irpin und Butscha machten die Gräueltaten auf eine Weise spürbar, wie es kein Fernsehbild jemals vermitteln könnte“, sagt Wunder-Seban. Nach der Rückkehr nach Deutschland stand für ihn fest, sein Engagement auszubauen. Er trat dem Verein PDUM bei, brachte im Herbst 2023 Hilfsgüter nach Ushchorod und half später gemeinsam mit weiteren Ehrenamtlichen wie Peter Ehry und Christoph von Rinck bei der Organisation und Beladung von Hilfstransporten in Griesheim.

Wenn der Luftalarm zum Alltag gehört

Eine weitere Reise führte ihn im August 2024 nach Lubny. Nach mehr als 2200 Kilometern Fahrt erreichte die Gruppe dort ein Berufslizeum. Mitgebracht hatten die Helfer unter anderem Lebensmittel, Sanitätsartikel und Winterkleidung, bereitgestellt vom PDUM und von der Aktionsgruppe „Pfungstadt hilft der Ukraine“. Während der Direktor die Gäste durch die Schule führte und über fehlende Ausstattung sprach, ertönte plötzlich Luftalarm. Wunder-Seban beobachtete, wie selbstverständlich die Menschen inzwischen auf die Warnung reagierten: Gespräche wurden für einen Moment unterbrochen, die Warn-App auf dem Smartphone kontrolliert und anschließend ging der Alltag weiter. Gerade diese Routine habe ihn nachdenklich gemacht. Ein Leben, in dem jeder Alarm den gesamten Tagesablauf zum Stillstand

bringe, sei auf Dauer kaum möglich. So werde etwas, das niemals normal sein dürfe, zwangsläufig Teil des Alltags. Am folgenden Tag wurden die Probleme der Region noch sichtbarer. Im Krankenhaus war das Dach undicht, Regenwasser hatte bereits Innenwände beschädigt. Es fehlte an moderner medizinischer Ausstattung, unter anderem an einem Computertomographen und an Operationsbesteck. Auch die Turnhalle des Berufslizeums war sanierungsbedürftig. Die Jugendlichen mussten auf einem brüchigen, rauen Betonboden Sport treiben.

Verbindung zwischen Pfungstadt und Pyratyn

Auf derselben Reise besuchte Wunder-Seban auch Pyratyn. Bürgermeister Andrii Simonov schilderte ihm die Herausforderungen der Stadt und ihrer rund 15.000 Einwohnerinnen und Einwohner. Dabei ging es nicht nur um konkrete Hilfslieferungen, sondern auch um die Möglichkeit einer engeren Verbindung zwischen Pyratyn und Pfungstadt. Ein Problem war die medizinische Versorgung im Umland. Der städtische Arzt benötigte dringend ein Fahrzeug, um Patienten auch außerhalb des Stadtgebiets erreichen zu können. Anfang 2026 erhielt Pyratyn schließlich – auch mit Unterstützung der Stadt Pfungstadt – aus Fördermitteln des Bundes ein entsprechendes Fahrzeug. Die Region trägt dabei nicht nur die Folgen des gegenwärtigen Krieges. Bis heute wirken auch die Folgen der Nuklearkatastrophe von Tschernobyl nach. Aus Lubny und der Oblast Poltawa waren 1986 Hunderte sogenannte Liquidatoren in das verseuchte Gebiet geschickt worden, um die Folgen der Katastrophe einzudämmen. Viele von ihnen litten und leiden unter den gesundheitlichen Konsequenzen ihres Einsatzes.

Ein Frauenchor und die Geschichten dahinter

Eine Begegnung im Januar 2025 hat sich Wunder-Seban besonders eingeprägt. Gemeinsam mit seinem besten Freund Kai Bürkle war er im Rahmen eines vom PDUM finanzierten Hilfstransports in der westukrainischen Oblast Lwiw unterwegs. In Jaworiw sollten unter anderem medizinische Hilfsgüter übergeben werden. In der benachbarten Gemeinde Tschernylyawa wurden die beiden Gäste in einem Kulturpalast empfangen. Ein Frauenchor sang traditionelle ukrainische Volkslieder. Danach kamen die Besuchenden mithilfe einer Dolmetscherin mit den rund zehn Sängerinnen ins Gespräch. Aus dem zunächst feierlichen Empfang wurde eine Begegnung mit den ganz persönlichen Folgen des Krieges. Mehrere Frauen berichteten unter Tränen von Ehemännern, Söhnen und Brüdern, die in den umkämpften Regionen Donezk und Charkiw ums Leben gekommen waren. „Besonders nah ging uns, dass viele der gefallenen Söhne im Alter von Kai und mir waren oder sogar noch jünger“, erinnert sich Wunder-Seban. Solche Begegnungen seien es, die ihn immer wieder motivierten, trotz der langen Fahrten und trotz des Risikos weiterzumachen. „Mich treibt genau dieser persönliche Austausch an: das gemeinsame Gespräch, das aufrichtige Zuhören und das Gefühl, ihnen eine stützende Hand im Rücken zu geben.“ Für Wunder-Seban geht humanitäre Hilfe deshalb weit über Sach- oder Geldspenden hinaus. Entscheidend sei auch, den Menschen zu zeigen, dass sie außerhalb der Ukraine nicht vergessen würden. „Diese menschliche Nähe und das Signal ‚Ihr seid nicht allein‘ – das ist durch kein Geld der Welt zu ersetzen und gibt mir die Kraft, immer wieder loszufahren.“

Bis Anfang 2026 war er im PDUM auch über drei Jahre Mitglied des Vorstands und verließ die Organisation, um sich fernab von festen Vereinsstrukturen zukünftig mit weiteren privaten Unterstützern in einem breiteren Feld noch zielgerichteter im Bereich der direkten humanitären Hilfe einsetzen zu können.

Auch kleine Hilfe kann viel bedeuten

Gerade nach mehr als vier Jahren Krieg sei ihm bewusst, dass das Thema im Alltag vieler Menschen weniger präsent sei als noch 2022. Dafür habe er Verständnis. Eigene Sorgen und Probleme nähmen naturgemäß Raum ein. Dennoch müsse Unterstützung nicht zwangsläufig mit großen Spenden oder erheblichem Aufwand verbunden sein. Gebrauchte Babykleidung, ein noch fahrtüchtiges Fahrrad oder einige Stunden ehrenamtliche Hilfe bei der Beladung eines Hilfstransports könnten bereits einen Unterschied machen. Wunder-Seban wirbt deshalb dafür, Organisationen wie PDUM oder UKRAIDA weiterhin im Blick zu behalten und sie nach den eigenen Möglichkeiten zu unterstützen. „Ich wünsche mir, dass wir nicht vergessen, dass auch die ganz kleinen Gesten einen riesigen Unterschied machen. Hilfe muss nicht kompliziert sein.“ Für ihn ist genau das die wichtigste Erfahrung aus den vergangenen Jahren: Solidarität zeigt sich nicht nur in großen politischen Entscheidungen. Manchmal beginnt sie mit einem Karton voller Hilfsgüter, einigen Stunden Zeit oder damit, einem Menschen zuzuhören. „Diese direkte Menschlichkeit, das ist es, was am Ende zählt. Meine nächste, privat finanzierte, Fahrt ist für den Winter 2026 in die Westukraine geplant um dort medizinisches Hilfsmaterial zu überbringen.“

Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen

- Gewerbekühlung
- Industriekühlung
- Klimaanlagen
- Wärmepumpen

Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH
Horst Fabritius & Christian Kürschner

Römerstraße 20 • 64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 • Fax 0 61 58 / 97 50 98
kontakt@hermesdorf-klima.de
www.hermesdorf-klima.de

0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage

Fragen hierzu? Wir beraten Sie gerne!

Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen mit energiesparender Inverter-Technologie.

Wunde Hände, wunde Seele
Bei Chronischem Handekzem rechtzeitig Hilfe suchen

(djd-p). Unsere Hände sind ständig im Einsatz – bei der Arbeit, im Haushalt, in der Freizeit. Der häufige Kontakt mit Reizstoffen und Allergenen kann zu einem Handekzem führen, mit Rötungen, Entzündungen, Juckreiz, Bläschen und Schmerzen. Neun Prozent der Erwachsenen sind jährlich betroffen, besonders Beschäftigte im Handwerk oder Gesundheitswesen. Wird die Erkrankung chronisch, belastet sie auch die Seele stark, da Betroffene sich oft schämen und zurückziehen. Wichtig ist deshalb, rechtzeitig zum Hautarzt zu gehen, denn das Chronische Handekzem ist gut behandelbar. Über regelmäßige Hautpflege und kortisonhaltige Cremes hinaus stehen heute innovative kortisonfreie Therapien zu www.chronischeshandekzem.de, dazu Tipps und Zugang zu einem dermatologischen On-tig zum Hautarzt zu gehen, line-Check.

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157 / 9 168006 • 0177 / 3 105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151 / 71 87 2306

Tel.: 06258 / 5089921

KFZ ANKAUF im RIED

PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger

Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.

Zahle Höchstpreise, bar und sofort!

Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.

WhatsApp möglich

Bitte alles anbieten

06158-1886588 0174-1870081

Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

IMPRESSUM

Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 13.000 Exemplare

Herausgeber: PLEGGÉ Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0 info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

Geschäftsführung: Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung: Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

Redaktion: Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic), Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp) redaktion@plegge-medien.de

Produktion: PLEGGÉ Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Von Fass bis Salz

Ein Abstecher in die Pfalz

Pfungstadt (red). Für Dienstag, 22. September, bietet der Beirat der älteren Generation Pfungstadt eine Fahrt nach Bad Dürkheim an. Abfahrt ist um 12.45 Uhr in Eschollbrücken am Römer. Der Bus hält außerdem für Gäste aus Hahn um 12.50 Uhr in der Eicher Straße und für Gäste aus der Kernstadt um 13 Uhr am Bahnhof Pfungstadt, heißt es in einer aktuellen Pressemitteilung des Gremiums für die älteren Menschen in

Pfungstadt. Vor Ort können die Teilnehmenden durch den Kurpark spazieren, das Dürkheimer Fass sehen, durch die Innenstadt bummeln und im Gradierwerk die salzhaltige Salinenluft genießen. Zu einer gemütlichen Pause laden zahlreiche Cafés und Weinstuben ein. Die Rückfahrt startet um 18 Uhr. **Preise, Karten und weitere Infos: Montag, 31. August, 10.30 bis 12 Uhr, Seniorentreff, Kirchstraße 19**

Zum Hoflädchen

Grillsaison mit leckeren Fleischvariationen!

Bauernhof Metzgerei Roth

Frische Wurst- und Fleischwaren aus eigener Herstellung!

Rindfleisch aus dem Odenwald.

Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.

Wir stehen jeden Donnerstag von 8.30 bis 13.00 Uhr in Crumstadt auf dem alten Sparkassengelände mit unserem Verkaufswagen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Di., Do. u. Fr. 8.30 - 12.30 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
Mo. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr - nachmittags geschlossen • Sa. 8.00 - 13.00 Uhr - nachmittags geschlossen
Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • Parkplatz im Hinterhof
Tel. 0 61 58 - 97 54 93 o. 94 • Fax: 0 61 58 - 97 54 95 • zumhoflaedchen@t-online.de

sterbenleben

Sabine Eller



trauerbegleitende
Bestattungen
Meisterbetrieb

Individuelle Bestattungen in
Darmstadt und Umgebung

Warmherzig und kompetent
begleiten wir Sie, damit die
Zeit um Tod und Bestattung
kostbar für Sie werden kann.

64297 Darmstadt
Thüringer Str. 9
Tel 06151 13 68 250
kontakt@sterbenleben.de
www.sterbenleben.de



Persönliche Beratung zur
Bestattungsvorsorge

Individuelle Gestaltung von
Abschieden und Trauerfeiern

Begleitung und Soforthilfe
im Sterbefall

Für Sie da –
Eric Huxhorn & Jörg Schwab

06157/3222

Ihr Bestattungshaus am Friedhof
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt
06157/3222 • www.falk-hoerr.de
follow us on  



BESTATTER

Nachruf

Wir trauern um unsere Schulkameradin

Hildegard Strohaner
geb. Schwarz

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Schulkameraden/innen Jahrgang 1941
Eschollbrücken/Eich
August 2026

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Dorothea
Schlender-Bobrowski

* 7.3.1966 † 16.8.2026

In liebevoller Erinnerung:
Jarek, Agnes und Dominik
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, dem 26. August 2026, um 14:30 Uhr
auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Von Herzen danken wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise entgegengebracht haben.

Barbara Kraus

geb. Hofmann



Unser besonderer Dank gilt dem Palliativteam des
Klinikums Darmstadt für die einfühlsame Begleitung
und Unterstützung.

In Namen der Familie
Lisa, Selina und Adriana

Pfungstadt, im August 2026



Wir gingen zusammen im Sonnenschein,
wir gingen im Wind und Regen.
Niemand ging einer von uns allein auf
seinen Lebenswegen.

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem geliebten herzensguten Mann, Bruder,
Schwager, Pate und Onkel

Rainer Ahlheim

* 23.6.1947 † 30.7.2026

In Liebe:
Ute Ahlheim geb. Greifenstein
Dieter Ahlheim mit Familie
Bernd Greifenstein mit Familie
Friedel Greifenstein mit Familie
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier fand auf Wunsch des
Verstorbenen im engsten Familienkreis auf dem
Friedhof in Pfungstadt statt.

Ab auf die Ladefläche

Feuerwehr-Pickup neu mit Waldbrandmodul bestückt

Pfungstadt (red). Eine der größten Gefahren für Einsatzkräfte bei Waldbränden ist die schnelle Ausbreitung des Feuers, so die Pfungstädter Feuerwehr in einer aktuellen Pressemitteilung. Diese werde maßgeblich durch Windstärke und Windrichtung beeinflusst. Bereits kleine Änderungen können dazu führen, dass sich ein Brand rasch ausbreitet oder seine Richtung verändert. Darüber hinaus stellt insbesondere in der Anfangsphase die Lokalisierung des Brands eine Herausforderung dar. In weitläufigen und unübersichtlichen Waldgebieten muss die Brandstelle zunächst gefunden werden, was mit Großfahrzeugen mitunter schwierig sein kann. Für diese Anforderungen hat die Feuerwehr Stadt Pfungstadt ein neues Waldbrandmodul für einen bereits am Standort Mühlstraße vorhandenen Pickup beschafft und nach Abschluss der Ausbildung kürzlich in Dienst gestellt. Dabei handelt es sich um ein Lademodul, das im Wesentlichen aus einem 500-Liter-Wassertank, einer Pumpe mit Schaumzueinmischsystem, Schläuchen, Strahlrohren sowie weiteren Armaturen und weiterer Schutzausrüstung besteht. Das Modul wird auf der Ladefläche des Ford Ranger auf einem Schwerlastauszug transportiert. Dieser wurde von Feuerwehrangehörigen selbst auf- und eingebaut, sodass lediglich das Modul als separate Einheit von einem Fachbetrieb gefertigt werden musste. Die Stadt Pfungstadt investierte als Träger der Feuerwehr hierfür rund 15.600 Euro in diese von der Feuerwehr konzipierte Variante und sparte damit laut Feuerwehr städtische Gelder in knapp vierfacher Höhe gegenüber einem alternativen Komplettsystem. Das Fahrzeug rückt bei dem Einsatzstichwort „Waldbrand“ mit einer Besatzung aus Fahrer und Fahrzeugführer als erstes Fahrzeug an die Einsatzstelle aus. So könne die Lage frühzeitig erkundet und an nachrückende Einsatzkräfte kommuniziert werden. Kleinere Brände im Entstehungsstadium könnten zudem bereits mit den an Bord befindlichen Einsatzmitteln bekämpft werden. Fahrzeug und Modul sollen sich insbesondere in den Pfungstädter Waldgebieten bewähren. Die Waldareale würden unter anderem durch Totholz zunehmend enger und seien selbst für die in Pfungstadt vorhandenen, sehr wendigen Tanklöschfahrzeuge teilweise nur eingeschränkt befahrbar. Gleichzeitig sei bei Waldbränden die Zeit bis zum Beginn erster Löschmaßnahmen von entscheidender Bedeutung. Insbesondere trockenes Gras könne eine Brandausbreitung erheblich beschleunigen. Das Auto hat nun drei Einsatzmodule: für flexible Transportaufgaben, etwa gebrauchte Schläuche nach Brandeinsätzen, ein selbstentwickeltes Unwetterset mit Pumpen und Schläuchen für vollgelaufene Keller nach Starkregen und das thematisierte Waldbrandmodul. Eine notwendig gewordene Nachrüstung zum Erhöhen der Zuladung habe der Förderverein der Feuerwehr finanziert.

Im Vordergrund das geländegängige Universalfahrzeug mit dem Waldbrandmodul auf der Ladefläche. Im Hintergrund ist das seit 2024 am Feuerwehrstandort Mühlstraße in Pfungstadt stationierte Staffellöschfahrzeug zu sehen, das planmäßig als erstes Großfahrzeug zur Waldbrandbekämpfung ausrückt. Foto: Feuerwehr

Mit dabei und auch mit Ei

Aktuelle Aktivitäten des Älteren-Beirats

Pfungstadt (red). Am Samstag, 29. August, beteiligt sich der Beirat der älteren Generation von 13 bis 17 Uhr an der Veranstaltung „17 Ziele - 1 Stadt“ im Friedenspark, an der auch viele andere Organisationen, Vereine und Verbände vertreten sind. Die Aktion findet als großes Spaß- und Mitmachfest rund um die 17 Ziele der Nachhaltigkeit statt. Diese wurden als Agenda 2030 im Jahr 2015 von 193 Mitgliedsstaaten der Vereinten Nationen verabschiedet und verbinden die soziale, wirtschaftliche und ökologische Nachhaltigkeit miteinander. Sie gelten für alle Länder der Welt und verfolgen ein gemeinsames Leitbild: Niemand soll zurückgelassen werden, weiß Beiratsvorsitzende Monika Hübenbecker. Der Beirat werde Informationen zu Themen der älteren Generation dabei haben sowie seine „Geretteten Früchtchen“ und habe als Lebensmittelretter noch wertbare Produkte an Interessierte abgeben. Für Mittwoch, 9. September, ist im Moorhaus um 12 Uhr ein Mittagstisch unter dem Motto „Grie Soß unn Ei - vielleicht ach a Bratworscht dabei“ geplant. Die Naturfreunde Pfungstadt möchten zusammen mit dem Beirat ausloten, wie ein solches Angebot bei den älteren Bürgerinnen und Bürger ankomme. Hierzu ist eine Anmeldung unter info@senioren-pfungstadt.de erforderlich, damit das zuständige Köchinnen-Team exakt planen kann.

Auf guten Füßen
Die September-Termine des Odenwaldklubs

Pfungstadt (red). Der Odenwaldklub Pfungstadt (OWK) beginnt den kommenden Monat mit einem Treffen am Donnerstag, 3. September, um 15 Uhr im „Café, Tee & Co.“ in der Rheinstraße. Bereits zwei Tage später am Samstag, 5. September, geht es nach Seeheim ins dortige Schulmuseum, inklusive einer historischen Schulstunde. Zunächst geht es um 8.59 Uhr mit dem RMV nach Malchen, von dort wandert die Gruppe nach Seeheim. Die Mittagsrast findet im Café „Vis à Vis“ statt, bevor das Schulmuseum aufgesucht wird. Die Führung hat Helga Delp, Anmeldung erforderlich. Am Donnerstag, 10. September, trifft sich die Gruppe um 13.26 Uhr am Bahnhof Pfungstadt, um danach Jugenheim anzusteuern und auf den Heiligenberg zum Goldenen Kreuz zu wandern. Schlussrast ist im Café des dortigen Schlosses, die Führung hat Jutta Bode. Nichtmitglieder als Gäste sind bei allen Veranstaltungen willkommen. **Weitere Infos: Ehepaar Block, (06157) 83723**



weil Pflege von Herzen kommt

AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH

Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt

Telefon 06157 9301-22

E-Mail senioren-pfungstadt@awo-hs.org

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn, Eschollbrücken und Eich

23.08.	Astrid Veit	80 Jahre
23.08.	Karl Heinz Castellaz	75 Jahre
23.08.	Belgacem Aichaoui	75 Jahre
25.08.	Helene Löwen	90 Jahre
26.08.	Georg Crößmann	80 Jahre
26.08.	Maria Janzen	80 Jahre
26.08.	Erika Bitsch	75 Jahre
26.08.	Gabriel Rupp	75 Jahre
28.08.	Nazifi Basekin	85 Jahre
28.08.	Wolfgang Claus	75 Jahre
29.08.	Horst Kalista	75 Jahre
27.08.	Jutta und Harald Eidmann	Goldene Hochzeit

GEISTLICHER IMPULS

In den letzten Wochen lief ein Lied rauf und runter durch die sozialen Netzwerke: „Du bist gut genug“ von Kitschkrieg, Blumengarten und Shirin David. Ein Ohrwurm, der es bis in die Charts der USA geschafft hat. Das Lied enthält eine Botschaft, die wir nach der Sommerpause gut gebrauchen können: Du bist gut genug. Wir brauchen sie, weil es Stimmen gibt, die das Gegenteil behaupten: Die Werbung lebt davon, dass wir uns nicht genug fühlen, sonst würden wir so manches Produkt nicht kaufen. Auch manche Mitmenschen lassen uns spüren, dass wir nicht ausreichen. Und am hartnäckigsten manchmal die Stimme im eigenen Kopf, die genau das glaubt. Kein Zufall also, dass der Song nicht „Ich bin gut genug“ heißt, sondern „Du bist gut genug“. Uns selbst unser Gut-Genug. Sein zu glauben, fällt manchmal schwer. Wir brauchen die Zusage von außen, von Menschen, die uns kennen. Denn wir sind als Menschheit evolutionär auf Zusammenarbeit angewiesen, und die braucht Rückversicherung. Deshalb sind wir empfänglich für das, was andere über uns sagen. Kritikfähigkeit ist wichtig, aber leider übertreiben wir es manchmal damit. Deshalb habe ich mich gefragt ob es einen Unterschied macht ob ein Mensch oder ob Gott mir sagt: Du bist gut genug? Ich glaube: Ja und Nein. Nein, weil Gottes Liebe durch Menschen sichtbar wird. Wenn mir jemand ehrlich sagt „Du bist gut genug“, kann das schon ein Stück Gotteserfahrung sein. Weil wir Gottes Wort ja meist vermittelt durch Menschen hören: Durch Jesus, die Propheten und durch dich und mich. Und gleichzeitig: Ja. Denn menschliche Zusagen sind fast immer an Bedingungen geknüpft. Auch unsere Partner lieben wir, weil sie sind wie sind. Diese Liebe ist echt, aber gebunden. Gottes Liebe kennt kein Weil. Und ist auch nicht an einzelne gebunden, Sie ist bedingungs- und grenzenlos. Sie hängt nicht an Leistung, an Status, an Zugehörigkeit, nicht mal am Glauben selbst. Gott sagt nicht „du bist gut genug, weil...“ – sondern einfach: du bist gut genug. Punkt. Das ist der entscheidende Unterschied zur menschlichen Zusage. Deshalb ist beides wichtig. Die menschliche Stimme, die uns das im Alltag zuspricht. Familie, Freundinnen und Freunde. Und das göttliche gut genug, das durch uns Menschen sichtbar werden kann, aber von außen kommt und kein weil kennt.



Pfr. Thomas Houba
(Evangelische Kirche Pfungstadt)

 Erste Hilfe.

 Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe
Mitglied der actalliance


Würde für den Menschen.

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.

Gertrud Dickler

geb. Werner

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam vom
Wohnbereich Gelb im Haus Rheinaue in Gernsheim
für die fürsorgliche Betreuung,
Frau Pfarrerin Strack de Carrillo für die würdevolle Trauerfeier
und dem Bestattungsinstitut Rossmann
für die einfühlsame Begleitung.

Stephanie Grunwald und Dagmar Dickler
im Namen aller Angehörigen

Pfungstadt-Eich, im August 2026



Pfungstadt: Einkaufen erleben



„Jetzt einstellen, wen man später braucht“

Negativtrend auf dem hessischen Arbeitsmarkt verfestigt sich – Aktuelle Zahlen der Agentur

Hessen (red). Insgesamt waren im Juli rund 215.000 Menschen arbeitslos gemeldet. Das waren rund 6700 mehr als im Juni. Die Arbeitslosenquote stieg auf 6,0 Prozent. Bei neuen Stellen gab es saisonbereinigt weder beim Neuzugang noch im Bestand Veränderungen, berichtet die Regionaldirektion Hessen der Arbeitsagentur.

„In der Sommerzeit sehen wir regelmäßig einen Anstieg der Arbeitslosigkeit, der vor allem auf das Schul- und Ausbildungsende zurückzuführen ist. Viele junge Menschen sind auf der Suche nach einem Ausbildungs- oder Studienplatz. Bis Oktober geht die Zahl junger Arbeitsloser aber wieder deutlich zurück“, so Dr. Frank Martin, Leiter der Regionaldirektion Hessen der Bundesagentur für Arbeit. „Sorge bereitet uns jedoch, dass die Arbeitslosigkeit in Hessen auch bereinigt um diese Effekte weiter gestiegen ist. Wirtschaftskrise und demographische Entwicklung zeigen deutliche Spuren in mehreren Branchen. Die Investitionsbereitschaft der Unternehmen geht in Anbetracht unsicherer Rahmenbedingungen weiter zurück. Der Arbeitsmarkt ist deswegen weniger aufnahmefähig. Die Beschäftigungschancen haben sich über alle Qualifikationsniveaus deutlich verschlechtert. Und junge Menschen haben es immer schwerer, einen Ausbildungsplatz zu finden. Der Trend geht derzeit in die falsche Richtung und eine Besserung ist nicht in Sicht.“

Arbeitslosenquote steigt auf sechs Prozent

In Hessen waren im Juli insgesamt 215.021 Personen arbeitslos gemeldet. Gegenüber Juni ist die Zahl damit um 6701 (3,2 Prozent) gestiegen, gegenüber dem Vorjahr um 5978 (2,9 Prozent). Die Arbeitslosenquote betrug sechs Prozent und lag mit 0,2 Prozentpunkten über dem Vormonatsniveau. Vor einem Jahr lag sie bei 5,9 Prozent. Der Anstieg der Arbeitslosigkeit betraf, wie im Juli üblich, vor allem Jugendliche unter 25 Jahren. Hier stieg die Arbeitslosigkeit gegenüber dem Vormonat um 11,4 Prozent. Die Zugänge in die Arbeitslosigkeit sind gegenüber Juni um 27,2 Prozent bzw. 3535 Personen sprunghaft gestiegen. Auch im Vergleich zum Vorjahreszeitraum entspricht dies immer noch einem Anstieg um fünf Prozent. Rechnet man saisonale Einflüsse heraus, ist in Hessen ein An-



Auch saisonbedingt tut sich der hessische Arbeitsmarkt derzeit schwer, im Vergleich zum Vorjahr ist die Arbeitslosenquote um 0,1 Prozent gestiegen. Foto: Archiv

stieg der Arbeitslosigkeit zum Vormonat um weitere 1000 Menschen (+ 0,7 Prozent) zu beobachten.

Von den insgesamt im Juli arbeitslos gemeldeten Personen wurden 38,2 Prozent bzw. 82.156 von den Agenturen für Arbeit betreut, was einer Steigerung von 6,7 Prozent gegenüber Juni entspricht (+ 9,8 Prozent gegenüber Vorjahr). Bei den Jobcentern in Hessen waren im Juli 280.473 erwerbsfähige Leistungsberechtigte gemeldet. Das waren 895 Personen weniger als im Vormonat und 6831 Personen weniger als im Vorjahr. Davon waren 132.865 Personen arbeitslos gemeldet. Im Vergleich zum Vorjahr war auch hier ein Rückgang um 1340 Personen zu beobachten, während die Zahl gegenüber Juni um 1543 Personen stieg. Damit gehören 61,8 Prozent aller Arbeitslosen zum Rechtskreis SGB II.

Anzahl freier Stellen bleibt saisonbereinigt konstant

Im Juli wurden den Arbeitsagenturen und Jobcentern von Betrieben aus Hessen rund 9407 freie Arbeitsstellen gemeldet. Das waren 1251 Stellen beziehungsweise 15,3 Prozent mehr als im Vormonat und 562 Stellen beziehungsweise 6,4 Prozent mehr als im Vorjahr. Etwas anders ist die Entwicklung im Bestand: Auch hier gab es gegenüber Juni eine leichte Steigerung um 219 Stellen, im Vergleich zum Vorjahr aber einen Rückgang um 1592 Stellen. Saisonbereinigt gab es weder beim Neuzugang noch im Bestand eine Veränderung.

Tiefststand bei Ausbildungsstellen

Im Juli waren insgesamt 34.944 junge Menschen auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz. Damit stieg die Zahl zum Vorjahr um 4,2 Prozent beziehungsweise 1421 Personen. Von allen Bewerbern hatten im Juli 9679 bereits eine Zusage für einen Ausbildungsplatz erhalten, während 12.259 junge Menschen noch keine Lehrstelle gefunden haben.

Beschäftigung geht zurück

Nach den jüngsten verfügbaren Daten waren im Mai 2.771.000 Menschen sozialversicherungspflichtig beschäftigt. Dies ist ein Rückgang gegenüber dem Vormonat um rund 2500 Personen (-0,1 Prozent). Im Vergleich zum Vorjahresmonat blieb die Zahl konstant. Unverändert findet in Hessen ein Abbau von industriellen Arbeitsplätzen statt. So ging im Vergleich zum Vorjahreswert allein im verarbeitenden Gewerbe die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten um 2,7 Prozent zurück. In der Leiharbeit betrug der Rückgang 2 Prozent. Die größten Zuwächse weisen unverändert die Bereiche Heime und Sozialwesen (3,4 Prozent), das Gesundheitswesen (2,3 Prozent), der Bereich Bergbau, Energie, Wasser- und Entsorgungswirtschaft (1,5 Prozent), die Öffentliche Verwaltung (1,3 Prozent) sowie Finanz- und Versicherungsdienstleistungen (1,2 Prozent) auf.

dium, unter anderem weil KI den Wunsch nach einer stabilen beruflichen Basis fördert. Die schlechte Nachricht: Die Zahl der Ausbildungsstellen bewegt sich auf einem Tiefstand der letzten Jahrzehnte. Wir werden im Herbst einen deutlichen Rückgang bei den Ausbildungsverträgen sehen. Insbesondere Handel und verarbeitendes Gewerbe haben ihre Ausbildungskapazitäten signifikant zurückgefahren und sind für die Hälfte der weggefallenen Ausbildungsplätze verantwortlich“, so Martin. „Mehr Flexibilität und Kompromissbereitschaft würde helfen, die Situation für alle Beteiligten zu entschärfen. Unternehmen, indem sie trotz Wirtschaftskrise unternehmerisch und vorausschauend handeln und jetzt das Personal einstellen, welches sie in absehbarer Zeit dringend brauchen. Oder indem sie noch mehr Jugendlichen die Möglichkeit zu Probearbeit und Praktika bieten. Die Jugendlichen ihrerseits sollten proaktiv auch auf Betriebe zugehen, die keine Stellenanzeigen schalten und auch außerhalb des Traumjobs suchen. Schließlich sind zehn Jahre nach dem Abschluss nur die Hälfte im ursprünglichen Ausbildungsberuf tätig. Viel wichtiger ist, dass sie überhaupt einen Berufsabschluss haben“, so der Arbeitsmarktexperte weiter.

Arbeitslosenquote steigt flächendeckend in allen Kreisen

Auch im Juli weist der Landkreis Fulda mit einer Arbeitslosenquote von 4,1 Prozent den besten Wert aller 27 hessischen Kreise und kreisfreien Städte auf. Unter der hessischen Arbeitslosenquote von 6 Prozent liegen aktuell 17 Kreise. Dazu zählen unter anderem der Vogelsbergkreis (4,4 Prozent), der Kreis Kassel und der Wetteraukreis (jeweils 4,6 Prozent) sowie Waldeck-Frankenberg, Marburg-Biedenkopf und die Bergstraße (jeweils 4,7 Prozent). Die höchsten Arbeitslosenquoten haben die Städte Hanau mit 10,6 Prozent, Offenbach (9,6 Prozent), Kassel (8,8 Prozent) und Wiesbaden (8,3 Prozent).

DEIN PROJEKT! DEIN STEIN!

ALLES FÜR DEN GARTEN.

NATURSTEIN
ZENTRUM RHEIN-MAIN

BAUSTOFFE - NATURSTEINE - WERKZEUGE

Rudolf-Diesel-Straße 7 64319 Pfungstadt www.Natursteinzentrum-rm.de

45 JAHRE
INHAERGEFÜHRT
★★★★★

Persönlich. Transparent. Fair.

Ihr Reisebüro in Pfungstadt

- ✓ Persönlicher Ansprechpartner
- ✓ Kostenloser Preisvergleich
- ✓ Preise wie im Internet
- ✓ Keine Beratungs- oder Bearbeitungsgebühr

EXKLUSIV FÜR PFUNGSTADT & UMGEBUNG

VIP-FLUGHAFENTRANSFER
Bequem. Sicher.
Entspannt in den Urlaub starten.

KOSTENFREI!
bei Buchung einer
Pauschalreise ab 2000 €.

Jetzt beraten lassen und sorgenfrei verreisen!

Ihr Urlaub beginnt bei uns!

📍 Eberstädter Straße 55
64319 Pfungstadt

📞 06157 / 15050

✉ info@jokerreisen.de

🌐 www.jokerreisen.com

vom 24.08. - 29.08.2026

Penne all'Amatriciana a.g.j.i.l	MO	Pfefferrahmgeschnetzeltes mit Reis a.g.j.i.l
Königsberger Klopse mit Reis a.g.j.i.l	DI	Panierte Hähnchenbrust mit Zitronen-Basilikum-Risotto a.g.j.i.l
Jägerschnitzel mit Spätzle a.g.j.i.l	MI	Blumenkohl-Kartoffelaufauflauf mit Parmesan a.g.j.i.l
Spießbraten mit Zwiebelsoße und Petersilienkartoffeln a.g.j.i.l	DO	Putengeschnetzeltes „Sommerzeit“ mit Reis a.g.j.i.l
Fischfilet in Senfrahm mit Nudeln a.g.j.i.l.d	FR	Schweizer Wurstsalat mit Ofenkartoffeln a.g.j.i.l
Hausgemachte Gulaschsuppe a.g.j.i.l	SA	Hausgemachte Gulaschsuppe a.g.j.i.l

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

OPTIK SCHNURR

kommen und sehen

Wir lassen Sie nicht hängen

Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt
Tel. 06157 83418 • info@optik-schnurr.de
www.optik-schnurr.de

Die nächste ISP-Seite erscheint am
Samstag, 19. September

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 23
c.duenschmann@plogge-medien.de



Es gibt gute Nachrichten.

Jetzt auch zum Scrollen, Wischen & Klicken.



www.plegge-medien.de



Gute Nachrichten sind lokale Nachrichten.



Kleiner Wasserstand, große Risiken

DLRG berichtet über aktuelle Herausforderungen / Baustart für Station

Pfungstadt (red). Viele Wasserrettungsdienste, wie DLRG oder Feuerwehren, hätten aktuell wegen der tiefen Pegelstände von Flüssen wie Rhein und Main Probleme, ihre gewöhnliche Einsatzbereitschaft zu erhalten, berichtet die DLRG aus Pfungstadt. Um ihre Boote ins Wasser zu bringen, oder nach Einsätzen wieder an Land, müssten die Organisationen mitunter weitere Anfahrten in Kauf nehmen, da viele Nato-Rampen, die zum Trailern genutzt werden, aktuell nicht bis ins Wasser reichen.

Die DLRG Pfungstadt ist davon nach eigenen Angaben nicht betroffen, da ihr Motorrettungsboot „Karl Essbach“ während der Wachaison dauerhaft im Eicher See am Steg an der Wachstation liege. Dirk Kopp, Technischer Leiter in Pfungstadt erklärt: „Als Teil unseres stationären Wasserrettungsdienstes fahren wir an den Wochenenden auch immer wieder auf den Rhein und leisten zwischen Biebesheim und Gernsheim Aufklärungsarbeit über die Gefahren, die der Fluss birgt.“ An den Wochenenden treffe die DLRG regelmäßig zahlreiche Menschen an, die im Rhein baden und schwimmen und sich, insbesondere aufgrund des niedrigen Wasserstands, in Sicherheit wägen. Der Wasserstand täusche dabei, so Kopp: „Der Rhein ist ein gefährliches Gewässer mit vielen Strömungen und Strudeln. Diese wirken bei niedrigem Wasserstand stärker.“



Für die kommende Wachstation der DLRG Pfungstadt am Eicher See wird derzeit das Fundament vorbereitet, ehe im Herbst die Container gestellt werden sollen. Foto: DLRG

ker. Dazu kommt dann noch, dass die Fahrhinne der Schiffsstraßen vergleichsweise näher am Ufer ist.“ Schiffe, die ihre Frachten über den Fluss transportieren, kreieren starken Sog und Wellenschlag, die auch erfahrene Schwimmerinnen und Schwimmer in große Not und Lebensgefahr bringen können.“ Die Statistik der DLRG belege dies für Hessen und bundesweit klar: der Großteil der Badetoten kam laut den Lebensrettenden in einem Fluss oder See ums Leben. Bis zum 31. Juli 2026 ertranken in Deutschland insgesamt 261 Menschen, 188 davon in Flüssen oder Seen. In Hessen ist es noch deutlicher; bei acht von zwölf Badetoten ereignete sich der tödliche

Unfall laut DLRG in einem Fluss. Die DLRG Pfungstadt ist dabei bisher von größeren Einsätzen verschont geblieben, konnte im Rahmen von technischen Hilfeleistungen, Erste-Hilfe-Leistungen sowie Absicherungsmaßnahmen aber bereits einige Einsätze verzeichnen. Besonders erfreulich für die Pfungstädter DLRG sei der lang ersehnte Baustart für die Wachstation am Eicher See. Die Detailvermessung ist laut Pressemitteilung abgeschlossen und die Fundamente für die neun auf sechs Meter messende Containeranlage würden aktuell gesetzt. Die Anlage soll bis zum Ende der Wachaison geliefert werden und dann im Herbst in ehrenamtlicher Eigenleistung

eingerrichtet. Aktuell arbeiten die Wachmannschaften am Wochenende und an Feiertagen von 11 bis 18 Uhr mit einem kleinen zwei auf zwei Meter Container, der die wichtigsten Materialien beherbergt. Trotz der eingeschränkten Situation findet am heutigen Samstag, 22. August, das Übungswochenende des Jugend-Einsatz-Teams mit Übernachtung im Zelt statt. Holger Heisel, Erster Vorsitzender der Ortsgruppe zeigt sich erleichtert: „Unser Vorstand und unser Aktiven-Team sind sehr froh, dass es am Eicher See jetzt endlich mit den Bauarbeiten losgeht. Zusammen mit dem neu gestarteten Jugend-Einsatz-Team gibt uns das Rückenwind für die Zukunft.“

Zeitungsnnummer: ZK2634

Buchungs- und Info-Hotline: 06027 409721 Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr
www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort Sa 10.00 - 13.00 Uhr



Die größte Bistrobuss-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe



Jetzt die neuen Reisehighlights 2027 entdecken



Weitere Infos unter stewa.de mit Code:

K26KEME1

5/6/10 TAGE p.P. ab € 939,-



Termine in 2027 bereits buchbar! Code: K27KEME Hotel- und Programmänderungen für 2027 siehe www.stewa.de

LEISTUNGEN & TERMINE

Meran - Südtirol

Dolomiten - Bozen - Südtiroler Weinstraße - Kalterer See

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/Frühstückbuffet im ***Flora Hotel & Suites in Meran
- Stadtrundgang Meran und Bozen
- Dolomitenrundfahrt mit Reiseleitung
- Ausflug Südtiroler Weinstraße mit Reiseleitung, Weinprobe, Kellereibesichtigung und Aufenthalt am Kalterer See
- Besuch des MERANER TRAUBENFESTES, dem ältesten und bekanntesten Erntedankfest Südtirols
- Meraner Gästekarte (nur digital) mit Ermäßigungen für Aufstiegsanlagen, Museen, Freizeiteinrichtungen etc.
- 10% Ermäßigung auf die Therme von Meran
- freie Nutzung des Außenpools
- Kurtaxe

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
4x 4-Gang-Abendmenü oder -buffet im Hotel Europa Splendid (ca. 500 m zu Fuß entfernt, kein Abendessen am 18.10.2026)* € 152,-

Fr. 16.10.26 - Mi. 21.10.26	ab 1399,- p.P.
So. 18.04.27 - Do. 22.04.27	ab 939,- p.P.
So. 18.04.27 - Di. 27.04.27	ab 1789,- p.P.
Do. 22.04.27 - Di. 27.04.27	ab 1169,- p.P.
Fr. 21.05.27 - Di. 25.05.27	ab 999,- p.P.
Fr. 21.05.27 - So. 30.05.27	ab 1959,- p.P.
Di. 25.05.27 - So. 30.05.27	ab 1239,- p.P.
Mo. 28.06.27 - Sa. 03.07.27	ab 1169,- p.P.
Fr. 15.10.27 - Di. 19.10.27	ab 1129,- p.P.
EZZ ab € 125,-	

Weitere Termine siehe www.stewa.de



Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.



Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!



Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.

Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb.

STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

UNTERNEHMEN im Profil

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG



Den Lebenstraum verwirklichen

Mit Frank Fischer Immobilien endlich in die eigenen vier Wände

Griesheim (ps). Der Umzug in die eigenen vier Wände stellt für viele Menschen ein prägendes Ereignis dar, nicht nur in emotionaler, sondern vor allem auch in finanzieller Hinsicht. Dabei ist es egal, ob es um eine Eigentumswohnung oder das eigene Haus geht. In Zeiten, in denen in vielen Regionen der Wohnraum ohnehin schon knapp ist und die Preise infolge der weltweiten Krisenlage unverändert hoch sind, gilt dies ganz besonders. Da ist es gut, wenn Haus- oder Wohnungssuchende auf dynamische und kompetente Makler wie Frank Fischer Immobilien zurückgreifen können.

Schon seit über 40 Jahren hilft Frank Fischer, der seinen Unternehmenssitz inzwischen in die Flughafenstraße 3c verlegt hat, bereits Menschen in Griesheim und Umgebung, den Traum vom eigenen Heim endlich wahr werden zu lassen. Seine Tätigkeitsfelder umfassen nicht nur den Verkauf- und die Vermietung von Wohn- sondern auch von Gewerbeimmobilien. Darüber hinaus steht er für eine kompetente und vor allem diskrete Vermittlung von Verkaufs- und Vermietungsobjekten zur Wohnnutzung, für Gewerbezwecke oder auch als Kapitalanlage. „Die größte Veränderung sind die rasant gestiegenen Hypothekenzinsen und Kaufpreise, was zur Folge hat, dass nur noch wenige in der Lage sind, ihren Traum von der eigenen Immobilie zu erfüllen“, erklärt Frank Fischer zum aktuellen Wohnungsmarkt.

Menschen sind verschieden, jeder hat seine ganz persönlichen Bedürfnisse und Wünsche. Der eine möchte eine Familie gründen, der andere sucht ein Plätzchen ganz für sich. Während manche in der Nähe pulsierender Metropolen leben möchten, wollen die anderen hinaus ins Grüne. Frank Fischer Immobilien setzt daher auf individuelle Beratung und Mediation. Ganz nach den persönlichen Bedürfnissen der Gebäude- oder Wohnungssuchenden erstellt das Griesheimer Unternehmen die passenden Immobilien- und Marktanalysen und entwickelt passgenaue Strategien, um seinen Kundinnen und Kunden den Traum von den eigenen vier Wänden oder des eigenen Gewerbestandorts zu ermöglichen. Entscheidungen von großer finanzieller Tragweite sind mit Risiken und Unsicherheiten verbunden. Für viele Menschen stellt der Erwerb einer Wohnung oder Immobilie eine der größten Herausforderung im Leben dar – nicht nur für den Geldbeutel, sondern mitunter auch für die Psyche oder zwischenmenschliche Beziehungen, denn beim Geld hört bekanntlich schnell die Freundschaft auf. Hinzu kommt die ohnehin schwierige Lage auf dem Wohnungsmarkt, schließlich machen nicht nur Hypothekenzinsen den Eigenheimsuchenden zu schaffen, sondern auch gestiegene Baukosten.

In den vielen Jahren seiner Branchen-Tätigkeit hat Frank Fischer schon häufig erlebt, wie Menschen, die unvorsichtig und leichtsinnig mit den



Schon seit über 40 Jahren hilft Frank Fischer Haus- und Wohnungssuchenden, den Traum von den eigenen vier Wänden zu verwirklichen. Fotos (2): Archiv



Kompetente und erfahrene Unternehmen wie Frank Fischer Immobilien sind der Schlüssel für eine erfolgreiche Wohnungs- oder Immobiliensuche.

eigenen finanziellen Möglichkeiten umgegangen sind, Schiffbruch erlitten haben. Wer also Rat beim Begleichen von sachlicher sowie zwischenmenschlicher Unwägbarkeiten sucht, ist bei Frank Fischer ganz sicher in besten Händen. Er ärgert sich über „schwarze Schafe“, die mit ihren Geschäftspraktiken die Immobilienbranche in „ein schlechtes Licht rücken“. Bei Frank Fischer steht Seriosität an oberster Stelle. Eine engagierte und vor allem fachgerechte Betreuung ist für den Immobilien-Makler elementar. „Nur, wenn wir unsere Kunden ernstnehmen und ihnen die Dienstleistung erbringen, die sie sich wünschen, werden sie uns weiterempfehlen“, erklärt der Unternehmer. Für Frank Fischer umfasst das nicht nur die Hilfestellung bei allen Fragen zum Erwerb des gewünschten Objektes, vielmehr vermittelt er auch gerne kompetente Partner, an die sich seine Kundinnen und Kunden vertrauensvoll wenden können. Braucht jemand also beispielsweise einen Handwerker oder Notar? – kein Problem, hier weiß Frank Fischer schnell und einfach Abhilfe zu schaffen. Sein umfangreiches Netzwerk ist jedoch noch weit größer, es

umfasst unter anderem auch Rechtsanwälte, Bauträger, Übersetzer, Schadensgutachter oder Hausverwalter. Braucht jemand einen Energiepass- oder Einbruchsbetrater, so weiß Frank Fischer ebenfalls Rat. Gerne verfasst Frank Fischer als erfahrener Immobilien-Makler auch Wertgutachten für Wohnimmobilien im Umkreis von 50 Kilometern. Für Gewerbeimmobilien ist dies sogar weltweit möglich. Die hierfür nötige Kompetenz hat er extra in einem Studium an der Deutschen Immobilien-Akademie erworben, die an die Universität Freiburg angegliedert ist. Im Verkehrswertgutachten werden den Eigenheimsu-

chenden die Lage der Immobilie, die Eigenschaften und rechtliche Gegebenheiten geschildert und darüber hinaus der Verkehrswert mit Rechenweg aufgezeigt. „Unser Ziel ist es, dass jeder ohne Fachkenntnisse beziehungsweise Augenscheinnahme der Immobilie detailliert, aber nachvollziehbar alle Faktoren erhält, welche den ermittelten Preis begründen“, erklärt Frank Fischer. Verkehrswertgutachten sind nötig, wenn es, etwa infolge von Trennungen und Scheidungen oder Erbauseinandersetzungen, zu gerichtlichen Auseinandersetzungen kommt. Menschen im hohen Alter leben häufig in Wohnungen, die zu groß für die eigenen Bedürfnisse und oft auch nicht altersgerecht eingerichtet sind. Alleinstehende oder Paare, deren Kinder aus dem elterlichen Heim oder gar der Heimatregion fortgezogen sind, sehen sich häufig im zunehmenden Alter mit großen finanziellen, seelischen und körperlichen Herausforderungen beim Erhalt ihrer Immobilien konfrontiert. „Ich möchte diesen Menschen helfen, neue Wege zu gehen und eine altersgerechte Wohnung finden, die auf ihre körperlichen und finanziellen Bedürfnisse zugeschnitten ist“, so Frank Fischer.

Er hebt hervor, dass ältere Menschen, die ihr Haus verkaufen möchten, jungen Familien mit Kindern helfen, ihren Traum von einem eigenen Zuhause zu verwirklichen. Daher ist er auf der Suche nach Wohngebäuden mit Aufzügen und Bungalows, um älteren Wohnungssuchenden eine altersgerechte Alternative anbieten zu können.

AUF EINEN BLICK:

- Frank Fischer Immobilien, f-f-i.de, (06155) 4021, fischer@f-f-i.de, 64347 Griesheim
- seit 1993
- Motto: „Behandle die Menschen so, wie du selbst behandelt werden willst“

**FRANK FISCHER
IMMOBILIEN
& SACHVERSTÄNDIGENBÜRO**



Tel 061 55 / 4021



Flughafenstraße 3c • 64347 Griesheim
fischer@f-f-i.de • www.f-f-i.de

- Regional seit 3 Jahrzehnten als Immobilienmakler tätig
- Qualifiziertes Sachverständigenbüro
- Beste Marktkennntnisse

„DAS BESTE ANGEBOT FÜR SIE UND IHR AUTO“

AUTOHAUS SEMLER
vertraut. verändert. vorwärts.

Zertifizierter Service Partner
TÜV & AU inkl. kostenfreier Vorab-Check
Lack & Karosserie Experten
Smart Repair
Verkauf und Ankauf aller Marken
EU-Neuwagen Experten
Rundum Sorglos Service



Nutzfahrzeuge Service
Audi Service
SKODA Service



SEAT Service
CUPRA SERVICE



Autohaus Stefan Semler GmbH & Co. KG
Ottostraße 16-18 • 64347 Griesheim

SEAT- und CUPRA-Servicepartner!

Haben Sie Fragen: rufen Sie an oder schreiben uns eine Mail
0 61 55 / 8 38 00 • info@autohaus-semler.de

FK Heizung & Sanitär GmbH

►►► *Klimaanlagen*
►►► *Wärmepumpen*

► *Beraten*

► *Planen*

► *Ausführen*



Frank Katzenbäcker
Geschäftsführer
Telefon: 06258 / 9052134
Mobil: 0178 / 7181611
E-Mail: info-fk@ldtm.de
WEB: www.fk-hsk.de
Johannishofweg 25A
64579 Gernsheim

24-Stunden-Notdienst



Liebe Kundschaft,
wir bieten Ihnen eine preiswerte und gut sortierte Auswahl an Markenprodukten in Erstausrüsterqualität an. Auf ca. 700qm Lager- und Verkaufsfläche finden Sie alles zur Pflege und Instandhaltung Ihres Fahrzeugs. Bestellungen werden am gleichen Tag oder innerhalb von 24 Stunden erledigt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8 - 17.30 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr



Baltz
Autoteile
Zubehör
Tel. (0 61 57) 98 91 10
Fax (0 61 57) 98 91 08
anfrage@baltz-autoteile.de
Robert-Bosch-Straße 4a
64319 Pfungstadt

Unser Team ist von
Montag bis Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr & Samstag 9:30 bis 13:00 Uhr
für Sie da.

Adresse: **Robert-Bosch-Straße 4b
64319 Pfungstadt**
Telefon: **061 57 / 95 57 955**
Mobil: **01 76 / 30 66 65 60**

KFZ-Handel N.B
Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen aller Art
PKW, Busse und Geländewagen


**Büromöbel**
Ankauf • Verkauf • Vermietung

Clever statt neu!

► **hochwertige, gebrauchte Markenbüromöbel**

► **online oder direkt vor Ort erhältlich**

► **10 % Rabatt* bei Newsletter-Anmeldung**



Wiesenstr. 2 • 64347 Griesheim • Tel.: 06155 - 83 67 800
Mo-Fr 7-18 Uhr + jeden 1. Samstag im Monat 9-13 Uhr

ks-büromöbel.shop

Second Hand Partner



* Ausgenommen sind Möbel der Marke USM. Versand und Angebot separat. Rabatten nicht kombinierbar.

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.
0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214

Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
→ Egal ob Unfall, reperaturbedürftig oder mit anderen Schäden
→ Faire Preise und bundesweite Abholung
→ Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
→ Zuverlässig - Diskret - Transparent
06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle
Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086988

KFZ-Markt
KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/
Stapler/Motorsägen/
Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar
06158/6086991 o. 0173/3087449

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle BJ1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden
Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal, Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449
Kostenlose Autoverwertung von Schrottautos, Wohnmobile, Wohnwagen inklusive Abholung. Jederzeit erreichbar. Infos unter 0176/20951523

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort!
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten
0176/20951523

PKW · BUSSE · GELÄNDEWAGEN TRAKTOREN · BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN KFZ-ANKAUF
• Baujahr & Kilometer egal
• In jedem Zustand
• Barzahlung & faire Preise
Telefon / 0177 3105303
06158 7488215
ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal.
Bitte alles anbieten!
0176 209 51523

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
• Wohnmobilen · Wohnwagen
• Campingwagen
• Busse · Camper
Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Ankauf trotzdem möglich!
• Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!
Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – wir zahlen fair & sofort
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – wir zahlen fair & sofort!

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise
0174/6004673

SUCHE DRINGEND Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

Flohmärkte/Veranstaltungen
FLOHMARKT
Festplatz Gernsheim, Rheinstr.
01 76 - 70 71 90 49
9-18 Uhr, Keine Neuware
So. 30.08.2026

An- und Verkäufe

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! 0151/47593225

Christan sucht Pelze jeglicher Art, Lederjacken und Lammfelljacken, Mäntel, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahn- gold, Bruchgold, Münzen, Zinn, Porzellan, Silberbesteck, Silberschmuck, Puppen, Kristall, Teppiche, Bilder, Möbel, kostenlose Beratung u. Anfahrt und Wertainschätzung. Seriös und diskret Barabwicklung vor Ort 0178/5701927

Frau Dajana Kwiek kauft
Puppen, Römergläser, Modeschmuck, Bücher, Porzellan, u.v.m.
Tel.: (01 76) 15 79 05 60
Mo – Sa 9 – 18 Uhr

Frau Bach kauft an: Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk Staubsauger, Leder- und Lammfelljacken, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Gold- und Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Golf- und Tennisschläger, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. 069-59772692

Suche Geschirr aus Omas Zeiten sowie Silberbestecke, auch Einzelteile. Telefon 0152-23421102

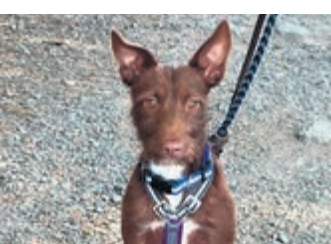
1 A Sammler Rico kauft
Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn- Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreib- maschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt)
Haushaltsauflösungen/Nachlässe
Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Verkaufe Paidi Babybett Benne Eiche + Händlergarantie, Farbe Eiche/Kieselgrau, Maße: Breite 144,6 cm, Höhe 85,2 cm, Tiefe 76,6 cm, Liegefläche 70x140 cm, Fußhöhe 11,5 cm, Lattenrost, Neupreis € 369,- Verkaufspreis € 165 VB, Tel. 0176 - 21751218

Junges Paar sucht Bekleidung jeglicher Art, Leder, Pelze, Trachten, Puppen, Bücher, Schreib-Nähmaschinen, Münzen, Schmuck, Porzellan, Teppiche, Bilder und vieles mehr. **062143756722**

Tierwelt



Canela (1,5 J., 40 cm, 9 kg), ist eine liebe, momentan noch sehr unsichere Hündin, sehr verträglich mit Hunden. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Lirio (2 J., 44 cm, 11 kg), ist sowohl zu Menschen als auch zu anderen Hunden sehr zutraulich. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

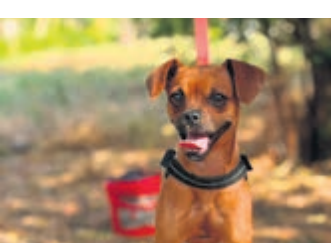
Schildkröte entlaufen in Pfungstadt, männlich., 6 Jahre alt, am Wochenende Samstag 1.8. auf Sonntag 2.8.2026. Bitte melden unter 06157-83999



Snipe (5 J., 35 cm, 8 kg), ist ein sehr lieber und ruhiger Hund. Ist verspielt, offen, zutraulich und sehr freundlich. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Staik (6 J., 32 cm, 5 kg), ist gut verträglich mit anderen Hunden, liebt seine Menschen und freut sich über jede Zuwendung. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Susan (1 J., 25 cm, 5 kg), ist witzig, lustig, total verspielt. Verträglich mit Hunden - Katzen eher nicht. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Bauen

1A Handwerker sucht Aufträge!
Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernahme alle Arbeiten 0174/6004673

M.S. Holz- und Bautenschutz
Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtkosten, 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen
Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. 06150/590216 Mobil 0171/3146823
Wir übernehmen preiswert und schnell alle Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Haushaltsauflösungen
1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. 0174/6004673

Haushaltsauflösung am Sa, den 29.08.2026, Hauptstr. 16 in 64342 Seeheim-Jugenheim. 10 - 14 Uhr. Hochwertige Möbel, Skulpturen aus aller Welt, Teppiche, Bilder, Gläser etc.

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. 0152/18738152

Garten
1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. 0174/6004673

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb 06158/915451

Hier schmeckt es am besten!



Lokalzeitung zum Anfeuern – ist Geschmackssache.

Dass Zeitungsleser mehr wissen, ist Tatsache.

PLEGG Medien
Lokalzeitung für den Kreis Gernsheim

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Udo's FAHRRADLADEN
Neue und gebrauchte Markenräder
Elektrofahrräder seit 1995
Holland-, Sparta- und Transporträder, MTB und Trekkingräder, Erwachsenendreiräder, Leasing
REPARATUREN
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
64319 Pfungstadt · Hillebergstr. 44
Telefon: 0 61 57 / 71 35
www.udos-fahrradladen.de

Kleine Kneipe (franz.)	griechische Vorsilbe: neu	zeitliche Abstimmung	verweisender Tierkörper	nicht weit entfernt	Kfz-Z. Beckum	Passions-spielort in Tirol	wegen, weil	Widerhall	biblische Münzeinheit
Wortteil: innerhalb									
Seelachs-art			Material aller Schallplatten						Gewässer-rand
Zeichen-trickfigur (... und Jerry)				A	D	F	E	N	K
Pflanzen-stachel	moderne Musikrichtung			A	M	R	D	E	R
				A	N	R	E	G	E
				E	H				
				S	A	U			
				I	N	N			
moderne Musikrichtung	Form des Sauerstoffs			W	E	R	G		
				B	I	O		A	B
				A	S	H		S	O
				R	E	M	I	S	B
Schleimhautwucherung	ägyptischer Sonnengott			österr. Presseagentur (Abk.)	griech. Vorsilbe: Erd ...			Düsenflugzeug	Kfz-Z. Neuß
				charakterliche Eigenschaft					
Schiff der Kolumbusflotte				letzter Aztekenkönig					

Auflösung KW 33

6				2					
2			9	8		5	7		
		8		4	7			9	
	8				9				6
4		3	2		1	9			8
5			7				1		
8			6	2		1			
	1	5		7	3		2		
			1					8	

Sudoku-Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

6	9	5	8	3	2	7	4	1
8	4	2	1	7	5	9	6	3
7	3	1	9	4	6	5	2	8
9	7	6	5	2	8	1	3	4
3	5	8	7	1	4	2	9	6
2	1	4	6	9	3	8	5	7
1	8	3	2	6	9	4	7	5
5	6	9	4	8	7	3	1	2
4	2	7	3	5	1	6	8	9

Bekanntschaften

Der weg ist das Ziel, noch viele jahre mit dir zu genießen, durch dick und dünn gehen. Hab Mut, melde dich. Sie 66 J., 1,68 m, hübsch und attraktiv. ☒ gartenblumen3@t-online.de

DU MUSST NICHT ERST BEI MIR IM KRANKENHAUSBETT LIEGEN, DAMIT WIR UNS KENNENLERNEN!
Ich heiße DOLORES, bin 61 Jahre jung, 1,68 m groß, habe blonde Haare, grüne Augen, eine schlanke Figur und arbeite als Krankenschwester. Meinen Beruf liebe ich – nur ist ein Krankenhaus nun wirklich nicht der ideale Ort, um dem Mann fürs Leben zu begegnen. Und darauf zu warten, dass ausgerechnet DU irgendwann auf meiner Station landest, wäre doch eine ziemlich umständliche Art, uns kennenzulernen. **Denn wenn ich nach Feiernabend meine Uniform ausziehe, wartet da keine Frau, die nur noch müde aufs Sofa fällt. Ganz im Gegenteil – dann beginnt mein eigenes Leben. Und dafr wünsche ich mir Dich: einen Mann, der auch mal sportlich sagt: „Kommt, wir fahren einfach los.“** Wohin? Das können wir unterwegs entscheiden. Hauptsache, wir haben etwas zu lachen, etwas zu erzählen und irgendwann sagen: „Warum haben wir uns eigentlich nicht schon früher kennengelernt?“ Bitte rufe gleich an, wir zwei **handy 0151 - 68535162, od. E-Mail an: Dolores0407@inserat-wz.de**

HEY, NICHT WEITERBLTERN! LIES DAS.
Ich heiße FLORIAN, bin 60 Jahre jung, 1,78 m groß, habe hellblaue Augen, eine sportlich-schlanke Figur und bin in der Unternehmensberatung tätig. Mein Sternzeichen ist Skorpion – aber keine Angst, ich bin nicht giftig. Im Gegenteil, ich bin ein zärtlicher Mann und wünsche mir eine liebevolle Frau an meiner Seite. **Quality Time ist mir wichtig. Und dafr nehme ich mir auch Zeit.** Ich würde für uns beide gerne einmal ein kleines Boot mieten. Wir lassen uns gemütlich den Fluss entlang-schippern, genießen etwas Leckeres und ein Glas Wein und legen dort an, wo es uns gefllt. Kein Zeitplan, kein Müssen – einfach ein schöner Tag nur für uns beide. Und ansonsten machen wir es einfach ein bisschen wie Pippi Langstrumpf: **Wir machen uns die Welt, wie sie uns gefllt.** Dein Wir Zwei Rückruf wird unser Glück! **Bitte ruf an oder WhatsApp: 0172 - 3712035, Mail an Florian@wz-mail.de**

LA TRAVIATA IN VERONA – UND DU AN MEINER SEITE.
ARZT FRITZ, bin Anfang/Mitte 80, veritwet und war Allgemeinmediziner. Ich bin ein gepflegter, kultivierter Mann, fahre gerne und gut Auto, spiele Klavier und liebe klassische Musik und die Oper. **Wie wäre es mit einem gemeinsamen Wochenende in Verona? Ich besorge uns Karten für La Traviata.** Am Abend machen wir uns beide ein bisschen schick und erleben gemeinsam die Oper. Danach schlendern wir noch durch die Altstadt, suchen uns ein kleines Restaurant und lassen den Abend ganz gemütlich ausklingen. Am nächsten Morgen frühstücken wir in aller Ruhe und entscheiden erst dann, worauf wir beide Lust haben. Ich wünsche mir eine liebevolle Frau, mit der ich solche Erlebnisse teilen kann – aber genauso die ganz normalen Tage zu Hause. **Denn das Schönste an Verona wäre für mich nicht die Oper, sondern dass Du neben mir sitzt.** Ich suche keine junge Frau, sondern eine Dame bis zu meinem Alter. Bitte melde Dich: wir zwei **handy 0151 - 59897641**

ICH MÖCHTE EINEN MANN, DER IM CAFÉ NICHT NUR AUF SEIN HANDY SCHAUT.
Ich heiße TANJA, bin 72 Jahre jung, 1,64 m groß, habe eine zierliche Figur und war viele Jahre als Apothekerin tätig. Ich bin modebewusst, gebildet und – jetzt darfst Du ruhig ein bisschen lachen – ich behaupte von mir selbst, dass ich Humor habe. Ich sitze gerne in einem schönen Café, genieße einen Cappuccino und ein Stück Erdbeerkuchen und beobachte die Menschen um mich herum. Früher hat man sich dabei noch angesehen, vielleicht einmal angelächelt oder ein paar Worte gewechselt. Heute schauen alle nur noch auf ihr Handy. Wie soll ich Dich denn da entdecken? **Möchtest Du mit mir ein kleines Spiel spielen?** Bei unserem ersten Treffen bleiben unsere Handys in der Tasche. Wenn wir uns nach zwei Stunden immer noch etwas zu erzählen haben, haben wir beide gewonnen. Bitte ruf an. **Tel. 0172 – 3707138 od. E-Mail an pv: TanjaWeber@wz-mail.de, bin auch Sa/ So erreichbar.**

ICH MÖCHTE MICH EINFACH WIEDER AUF JEMANDEN FREUEN.
Ich heiße EMILIA, bin 80 Jahre jung, 1,68 m groß, veritwet, habe eine schlanke bis mittelschlanke Figur und war als Bankkauffrau tätig. Heute genieße ich mein Leben in meinem Mann und wünsche mir einen lieben Mann, mit dem ich die schönen Dinge des Alltags wieder teilen kann. Zu unserem ersten Treffen lade ich Dich gerne zu mir ein. Ich backe für uns einen Bienenstich, wir setzen uns in meinen Garten, genießen die schöne Aussicht und haben ganz viel Zeit, uns in Ruhe kennenzulernen. Und beim zweiten Treffen komme ich mit meinem Auto gerne zu Dir. Und vielleicht sitzen wir schon bald nicht mehr allein zu Hause, sondern überlegen gemeinsam, wann und bei wem wir uns das nächste Mal sehen. Genau so könnte doch etwas Schönes zwischen uns beginnen. „wir zwei“ **Tel.: 0151 - 56196728, so kannst Du mich immer erreichen.**

EIN GENTLEMAN ZU SEIN, KOMMT FÜR MICH NIE AUS DER MODE.
Ich heiße DIETER, bin 72 Jahre jung, 1,87 m groß, veritwet, habe grüne Augen und eine schlanke, sportliche Figur. Ups – ich bin wohl ein bisschen groß geraten. Meistens kleide ich mich leger und würde mich selbst als eher zurückhaltenden Gentleman mit guten Umgangsformen beschreiben. Wenn wir zusammen essen gehen, rcke ich Dir selbstverständlich den Stuhl zurecht. Und wenn Du vom Tisch aufstehst, stehe ich ebenfalls auf. Nicht, weil ich Dir etwas vorspielen möchte, sondern weil ich so erzo-gen wurde. Und ja, ich war tatsächlich noch in einer richtigen Tanzschule. **Wenn also irgendwo ein schöner Fox-trott gespielt wird, darfst Du ruhig Deine Hand in meine legen.** Ich habe die Schritte nicht noch vergessen. Ich reise gerne und möchte noch einiges von der Welt sehen – am liebsten mit Dir an meiner Seite. Wenn Du einen Mann über pv suchst, der ein bisschen alte Schule ist, aber noch lange nicht zum alten Eisen gehört, dann sollten wir uns kennenlernen. **Tel. 0155 - 66721792 od. Mail: Dieter7272@inserat-wz.de**

Immo

Verkauf

Goddellau am Gesundheitszentrum, 2-3 Zi-EG-Wohnung, Tagl.-Bad, Bj. 1998, zentrale Lage, 61m², Balkon, Abstellraum, Kfz-Stellplatz, Kellerraum, Energieausweis Öl, Verbrauch D 102 kWh/m², nicht vermietet, von Privat, keine Makler, Kaufpreis 210.000 € , ☎ 06158/86327

Vermietung

Stockstadt: moderne im Zentrum gelegene Wohnung, 93m², gute Ausstattung, freie Sicht, elektrische Rolläden, Duschbad mit Wanne, PKW-Stellplatz, € 850,-/KM + NK € 350,-. + 2 MMKT, Tiere nach Absprache, ab sofort frei. ☎ 06158-9178708

Gesuche

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Gesucht Dringend!
Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig
0157/78014731
06158/1849935

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried, Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111

Welcher tierfreundliche Vermieter hat eine Wohnung mit Balkon oder Terrasse für mich, 56 J., NR, med. Verwaltungsangestellte, ruhig mit kleinem Hund langfristige in Gernsheim zu vermieten. Freue mich über jedes Angebot ☎ 0152 / 08846576

www.plegge-medien.de

Infos aus ersten Händen

Pfungstadt (red). Die bekannte Aktion „Stadtradeln“ findet in Pfungstadt vom 22. August bis 13. September statt. Zum Auftakt lädt die Stadtradelinitiative dazu ein, sie an ihrem Stand auf dem „Markt off de Gass“ am heutigen Samstag, 22. August, zu besuchen und sich zu informieren. Dies geht aus einer Pressemitteilung hervor.

Der Zwetschge höchste Stufe

Pfungstadt (red). Die Pfungs-tdter Landfrauen kochen auch in diesem Jahr wieder traditionell Latwerge. Treffpunkt ist am Sonntag, 23. August, um 10 Uhr bei Elfriede Bartolowitsch zum Entker-nen der Zwetschgen, teilen die Landfrauen mit.

Messis von morgen

Erstmals „Sizuki-Cup“ in Eschollbrücken ausgerichtet



Eschollbrücken (red). Mit dem ersten „Sizuki-Cup“ feierte der Nachwuchsfuball des TSV Eschollbrücken am Wochenende eine Premiere. Insgesamt 22 Mannschaften der G- und F-Jugend (vier davon vom ausrichtenden TSV) traten auf dem Sportgelände in Eschollbrücken gegeneinander an und boten den zahlreichen Zuschauenden spannende Spiele, viele Tore und jede Menge Begeisterung, berichten die Organisierenden. Trotz der hochsommerlichen Temperaturen hätten die jungen Fuballerinnen und Fußballer großen Einsatz gezeigt und mit ihrem Fairplay und ihrer Spielfreude beeindruckt. Die positive Resonanz der teilnehmenden Vereine und Familien habe den Erfolg der Veranstaltung schließlich bestätigt. Ein besonderer Dank gelte zudem dem Förderverein „Sizuki“ für dessen „tatkräftige Unterstützung“, so die Pressemitteilung. Foto: Vollweiter

Stark reingekommen

SV Hahn beeindruckt mit Ungeschlagen-Serie

Hahn (red). Die Fußballer vom Sportverein Hahn sind erfolgreich in die neue Saison in der Gruppenliga Darmstadt gestartet. Nach vier Spieltagen sind sie noch immer ungeschlagen und rangieren mit zehn Punkten gleichauf mit dem Aufstiegsfavoriten SG Langstadt/ Babenhausen an der Tabellenspitze. Zuletzt stand eine englische Woche auf dem Programm, mit einem Spiel am Mittwoch beim SC Viktoria Griesheim und am darauf folgenden Sonntag empfing man die FSG Riedrode. In der Partie am Griesheimer Hegelsberg erwischten die Gastgeber den besseren Start und gingen gegen die anfangs noch unsortierten Hahner nach 25 Minuten durch Pascal Bender mit 1:0 in Führung. Doch nach und nach fingen sich die Spieler von Trainer Drago Brkovic und erspielten sich gute Chancen. Eine davon nutzte Torjäger Nick Neumann zum 1:1-Ausgleich (33.). Wenig später klatschte der Ball nach einem fulminanten 30-Meter-Hammer von Kapitän Pascal Stork an den Pfosten. Auch in der Folgezeit hatte der Sportverein die besseren Gelegenheiten. Mitte der zweiten Hälfte verflachte das Spiel etwas, es sah lange nach einem Unentschieden aus. Doch in der 83. Minute erzielte nach einer Ecke von Pascal Stork wieder

um Nick Neumann den letztlich verdienten Siegtreffer für die etwas aktiveren Hahner, wie der Verein berichtet. Im Heimspiel gegen die FSG Riedrode zeigten die SV-Akteure eine starke Vorstellung. Bereits nach zwei Minuten brachte Pascal Stork per Kopfballtor die Gastgeber mit 1:0 in Führung. Aber nur wenig später glichen die Gäste durch Miron Hasanaj zum 1:1 aus (6.). Trotz der sehr hohen Temperaturen zeigte beide Mannschaften eine temporeiche Begegnung mit schönem Angriffsfuball. Die Torhüter standen mehrfach im Mittelpunkt des Geschehens und konnten sich auszeichnen. In der 34. Spielminute wuchtete SV-Abwehrspieler Maximilian Feick das Leder nach einer Ecke von links volley zum 2:1 in die Maschen und nur zwei Zeigerumdrehungen später erhöhte Anatoli Larkowitsch aus kurzer Distanz auf 3:1 für den Sportverein. Dann vergab Martin Schilcher eine Riesenmglichkeit für Hahn, im Gegenzug parierte SV-Keeper Robin Schwarz glänzend gegen einen FSG-Angreifer. Kurz vor dem Pausenpffiff entschied der Unparteiische nach einer eher harmlosen Aktion gegen Nick Neumann auf Elfmeter für den Sportverein, Pascal Stork ließ sich das nicht nehmen und verwandelte zum 4:1 (45.).

Auch nach dem Wechsel steckten die keinesfalls schwachen Gäste aus Riedrode nicht auf und kamen durch Rojhat Akcan zum verdienten 2:4-Anschluss-tor (51.). Aber die Hahner blieben weiter cool und ließen die nun etwas aktiveren Gäste außer einem Pfostenschuss nicht zu weiteren größeren Gelegenheiten kommen. Auf der Gegenseite scheiterte nochmals Martin Schilcher in aussichtsreicher Situation am Torwart der FSG. In der Schlussphase besorgte Pascal Stork nach einem schön abgeschlossenen Konter den 5:2-Endstand (84.). „Eine starke Gesamtleistung vom Sportverein Hahn mit optimaler Chancenverwertung gegen einen nie aufsteckenden Gegner“, bilanziert der SV. Allerdings zog sich Hahns Nick Neumann eine schwere Knieverletzung zu und wird lange ausfallen. Im nächsten Spiel müssen die Hahner nun am Sonntag, 23. August, um 15 Uhr beim SV Groß-Biebrau antreten. Die 1B-Mannschaft vom SV Hahn musste im Derby der C-Liga Darmstadt daheim gegen die FTG Pfungstadt II trotz zweimaliger Führung am Ende eine 2:3-Niederlage hinnehmen. Die Hahner Tore erzielten Fabio La Rocca und Niklas Paul. Nächstes Spiel: Sonntag, 23. August, 15 Uhr, auswärts bei TuS Griesheim.

Glückliche Punkteteilung

FTG spielt in zäher Auswrtspartie 1:1-Unentschieden

Pfungstadt (red). Im ersten Spiel der neuen Kreisliga-A-Saison taten sich die Freien Turner bei der TSG Messel in der Anfangsphase schwer. Dabei konnten sich die FTG-Kicker bei ihrem Torhüter Leon de Nuccio bedanken, der gleich zweimal über-legend parierte und seine Mannschaft früh vor einem Rückstand bewahrte, bilanziert Coach Oliver Schnep-per. Nach einer schwierigen Anfangsphase fanden die Freien Turner zunehmend besser ins Spiel und bemühten sich um mehr Spielkontrolle. In der 29. Spielminute belohnten sie sich schließlich für ihre Bemühungen: Nach einer Ecke von Luis de Nuccio erzielte Alexej Larkowitsch die 0:1-Führung für die FTG. Anschließend versäumten es die Gäste, durch Luis de Nuccio den Vorsprung auszubauen. Das sollte sich nur wenige Minuten später rächen. In der 36. Spielminute unterlief den Freien Turnern

ein kapitaler Fehler im Spiel-aufbau, durch den die Gastgeber einen ihrer Angreifer in Szene setzen konnten. Die Pfungstädter Restverteidigung agierte anschließend zu ungestüm und verursachte ein unnötiges Foulspiel im Strafraum. Der Unparteiische zeigte folgerichtig auf den Elfmeterpunkt. Van der Does ließ sich die Chance nicht nehmen und verwandelte den fälligen Strafstoß zum 1:1-Ausgleich. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Halbpause. Nach dem Seitenwechsel passierte lange Zeit nur wenig. Beide Mannschaften konnten sich kaum nennenswerte Torchancen erspielen. Viele Fehlpsse auf beiden Seiten prägten das Geschehen. Erst in der Schlussviertelstunde nahm die Partie noch einmal Fahrt auf und entwickelte sich zu einem offenen Schlagabtausch. Die Freien Turner kamen gegen Ende der Begegnung noch einmal zu drei Standardsituationen aus aus-

sichtsreichen Positionen, konnten daraus jedoch keinen Ertrag erzielen. Auch die Gastgeber tauchten noch zweimal gefährlich vor dem Gehäuse von Leon de Nuccio auf, nutzten ihre Möglichkeiten aber ebenfalls nicht. So blieb es am Ende beim aus FTG-Sicht etwas glücklichen 1:1. In den kommenden Partien müsse nun eine Steigerung her, wenn man den Saisonstart erfolgreich gestalten wolle. Die Zweite Mannschaft der Freien Turner feierte dagegen einen erfolgreichen Saisonauftakt. Beim SV Hahn II setzte sich die FTG mit 3:2 durch. Die Tore erzielten Alvarez, Mohamed und Um-bach. Am Sonntag, 23. August, stehen für beide Mannschaften Heimspiele auf dem Programm. Die zweite Mannschaft empfängt um 13 Uhr den TSV Nieder-Ramstadt, anschließend trifft die erste Mannschaft um 15 Uhr auf den SC Viktoria Griesheim II.

Stellenmarkt

Stellenangebote Stellengesuche

Haushaltshilfe gesucht! Welche zuverlässige und gründliche Frau hat Freude an der Hausarbeit? Für einen Privathaushalt in Seeheim-Jugenheim suchen wir Unterstützung für ca. 4-5 Stunden pro Woche. Zu den Aufgaben gehören die üblichen Arbeiten im Haushalt. Es erwarten Sie angenehme Bedingungen und eine gute und faire Bezahlung. ☒ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10841

Biete stundenweise Betreuung (gerne auch Haushaltshilfe) f. ltere Person, ca. 3 Std. tgl., vormittags von Mo.-Fr. Ich bin aus Pakistan, gute Deutschkenntnisse, bin freundlich, hilfsbereit, sauber ☎ 0152-19161672

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585



Gemeinde Seeheim-Jugenheim

Die Gemeinde Seeheim-Jugenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, eine

Stadtplaner (m/w/d)

im Bereich Bauleitplanung & Bauverwaltung

in befristeter Vollzeitbeschäftigung.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.seeheim-jugenheim.de

Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

Friedrich Friedrich
Darmstädter Speditions- und Mbeltransportgesellschaft mbH

DMS
UMZUG & LOGISTIK



Hausmeister (m/w/d)

für Grnanlagenpflege + kleine Sanierungsprojekte

[Mehr zum Job](#)

Friedrich Friedrich
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim
➔ www.friedrich-umzug.de ➔ bewerbung@logserv.biz

Jetzt bewerben
06155 - 836745



st. marien krankenhaus lampertheim

Impressum | Sanftes Clinical Biographies

Wir suchen für unser Krankenhaus

- **Pflegefachkräfte** (m/w/d)
- **Kranken- und Altenpflegehilfen** (m/w/d)
- **Mitarbeitende im Patientenservice** (m/w/d)
- **Sozialpädagogen** (m/w/d)
- **Auszubildende zur Pflegefachassistentenz** (m/w/d)

Die aussagekräftige Bewerbung mit Anschreiben, Lebenslauf und Lichtbild an:

St. Marien Krankenhaus Lampertheim GmbH
Neue Schulstraße 12 • 68623 Lampertheim
E-Mail: personal.smk@ctde.eurofinseu.com
Telefon: 06206 509-234
www.stmarienkrankenhaus.de

Parkinson kann uns alle treffen!

Fördern Sie bahnbrechende Forschung.
Infos auf www.Parkinsonfonds.de

**ParkinsonFonds**
Deutschland

IBAN: DE92 100 205 000 003 871 808



Wir suchen Sie!

Werden Sie ein Teil von uns und bewerben Sie sich jetzt!

Sachbearbeitung (m/w/d)
für das Forderungsmanagement
Unbefristet, Teilzeit mit 30 Wochenstunden

Leitung (m/w/d)
Kindertagesstätte Kiefernхайn
Unbefristet, ab 01.01.2027 in Vollzeit

Informationen finden Sie auf unserem Karriereportal karriere.griesheim.de



Stadt Griesheim
Mitten drin, näher dran.



KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Oldtimer,
Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort
Bargeld!** Jederzeit erreichbar.
**06158 - 6086988
0173 - 3087449**

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
**06157/9168006
0177/3105303**

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile etc. für Export,
Zustand egal, zahle Höchstpreise -
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,
jederzeit erreichbar.
**0151/71872306
Tel.: 06258/5089921**

 **Jetzt helfen!**
wwf.de


HEUTE

Diese Prospekte liegen in der
Gesamt- oder Teilausgabe bei.
**SEGMÜLLER • EDEKA
GOLDSCHMIEDE
PFUNGSTADT
POCO • LUTZ • LIDL
PENNY • KAUF LAND
MÖBEL ROLLER MAXI
ALDI • JYSK • NETTO
ROSSMANN • TOOM
FEURWEHR
PFUNGSTADT**

... Zeitungen, die ankommen!

Das Entfalten der vollen Wucht

Fritz Langs „Metropolis“ plus Live-Musik im Saalbaukino



Pfungstadt (red). Einen außergewöhnlichen Abend bekamen die Besuchenden diese Woche im Saalbaukino geboten: Den Stummfilm „Metropolis“ von Fritz Lang aus dem Jahr 1927, aufbereitet durch die Murnau-Stiftung, ein visionäres Science-Fiction-Epos des deutschen Expressionismus. Musikalisch begleitet wurde der Film vom „Gramm Art Projekt“. Der Sound-track, den Julian Gramm an der Gitarre und Thomas Bugert am Kontrabass zum Film lieferten (150 Minuten lang mit einer kurzen Pause) war weit mehr als eine akustische Untermalung und gab dem Film etwas Faszinierendes. „Metropolis“ verbindet eine Liebesgeschichte mit gesellschaftskritischen Themen wie sozialer Ungleichheit, Industrialisierung und Fortschrittsglauben. Berühmt für seine monumentale Bildsprache, innovative Effekte und symbolträchtige Architektur, gilt er als Meilenstein der Filmgeschichte und bietet auch heute noch ein intensives Kinoerlebnis, weiß das Kinoteam von Förderverein und Genossenschaft.

Foto: Hübenbecker

Ein Zeitdokument Saalbau zeigt Doku zum Kriegsende

Pfungstadt (red). Die Dotter-Stiftung ist laut Pressemitteilung an den Förderverein kommunales Kino herangetreten, um die Filmdokumentation „Und dann kamen die Amerikaner – wie Kinder das Kriegsende in Darmstadt erlebten“ auch im Saalbaukino zu zeigen.

Am Montag, 31. August, ist die Doku zu sehen, passend als Vorabendprogramm zum Antikriegstag am 1. Septem-

ber. Der Filmclub Dieburg hatte letztes Jahr die Filmdoku anlässlich des 80. Jahrestags des Kriegsendes im Auftrag der Dotter-Stiftung gedreht. Gemeinsam wollten sie ein lebendiges und authentisches Bild von Darmstadt im Jahr 1945 schaffen. Der Eintritt ist frei, Beginn ist um 19 Uhr, Einlass um 18.30 Uhr.

Weitere Infos:
kino-pfungstadt.de

Stöbern und entdecken

Eschollbrücken (red). Am Sonntag, 30. August, veranstaltet der Förderverein „Sizuki“ von 13.30 bis 16 Uhr auf dem Außengelände des Grillhauses am Sandbach seinen ersten Flohmarkt „Rund ums Kind“. Angeboten werden Kinderkleidung, Spielsachen und vieles mehr, für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. **Anmeldung Verkauf und weitere Infos:**
flohmarkt@sizuki.de

Karten fürs Kabarett

Pfungstadt (red). Für den Kabarettabend „Zähne sind wie Sterne, nachts kommen sie raus. Das Seniorprogramm“ mit Kabbaratz am Montag, 24. August, gibt es noch Restkarten. Einlass ist um 18.30 Uhr im Saalbaukino, Lindenstraße 71, Beginn 19 Uhr. In seinem 35. Programm beschäftigt sich das Kabarett-Duo mit dem Alter. **Preise, Karten und weitere Infos:** Kinokasse, kino-pfungstadt.de



**Flohmarkt
für Kindersachen**
bis Größe 176, Spielsachen & Großteile

Samstag, 19. September 2026 * 14.00 – 16.00 Uhr
Stadthalle Gernsheim * mit Kuchenverkauf

Der Erlös kommt den Kindern zugute.

Tischvergabe ab 22. August 2026 10.00 Uhr
Anmeldung und aktuelle Informationen auf:
<https://flohmarkt-eulennest.jimdosite.com/>

Gebühr: 5 € mit Torte/Obstkuchen/Helferdienst, 8 € mit Trockenkuchen, ansonsten 15 € (1 Tisch wird gestellt). Einlass für Schwangere / Eltern von Babys bis 6 Monaten inkl. einer Begleitperson bereits um 13.00 Uhr.



Das SAALBAU Kino zeigt:

Programm vom So. 23.08. bis Sa. 29.08.2026

Familienfilm **Minions & Monsters**
Sa. 22.08./So. 23.08. jeweils um 15:00 Uhr
Sa. 29.08./So. 30.08. jeweils um 15:00 Uhr

Virginia Woolf's Night & Day
Historische Komödie/Romanze
ab So. 23.08. um 17:30 Uhr und Mi. 26.08. um 20:15 Uhr

Kabbaratz
Zähne wie Sterne - Nachts kommen sie raus
Mo. 24.08. Einlass: 18:30 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr
Kino am Nachmittag **Ticket ins Leben**
Romantikkomödie. Di. 25.08. um 15:00 Uhr

Cheri, ich komme - Die Erfindung der Lust
Komödie. ab Do. 27.08. um 20:15 Uhr

Demnächst: *** Und dann kamen die Amerikaner
*** So klingt das Leben *** The Fast and Furious

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK** **KINO & KULTUR
PFUNGSTADT eG**
www.kino-pfungstadt.de
Tel.: 06157 / 7779

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?



EINFACH

**Fairer
Ankauf!**



SICHER

**Bestpreis
Garantie!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



A.G. AUTOMOBILE

**06157 / 8018572
Mobil: 0171 / 8181110**
**a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de**
**Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt**

